

CIRIÉ

notizie

***Auguri di
Buone Feste!***

CARROZZERIA MARZOLLA



SOCCORSO STRADALE

ARNALDO MARZOLLA Via Vittorio Veneto, 40
Tel.-Fax 011.9208879 - 10073 Ciriè (TO)
carrozzeria.marzolla@alice.it

I NOSTRI SERVIZI

Riparazioni su vetture e veicoli industriali
Verniciatura a forno
Raddrizzatura su banco dime
Ricarica aria condizionata
Sbiancamento fari
Carrozzeria convenzionata
con compagnie assicurative
Recupero diretto danni
Vetture di cortesia

www.creditoro.it - info@creditoro.it
**Paga subito in contanti il vostro oro
alla massima valutazione**

COMPRO ORO

VENDITA LINGOTTI-MONETE

Credit. Oro®

RED. ORO Metalli Preziosi srl

Dal lunedì al venerdì 9,30-12,30/15.00-18,30
Sabato fino alle 12,30

TORINO STRADA SAN MAURO 88
TEL: 011 2741728

CIRIÈ Via Lanzo 22

CHIVASSO Viale Cavour 7	CASTELNUOVO DON BOSCO
RIVAROLO C.SE Via Trieste 28	Piazza Dante 50
TORINO Via P. Micca 20	LANZO Via Matteotti 12/B
TORINO Corso Grosseto 170	CASTELLAMONTE Largo Talentino 1
IVREA Corso Vercelli 16	CAIRO Via Dante 80
STRAMBINO Via Torino 23	CEVA Via Moretti 17

SOPRALLUOGHI E PREVENTIVI GRATUITI

Impianti civili e industriali di **RISCALDAMENTO**
- **CONDIZIONAMENTO ELETTRICI** -
FOTOVOLTAICO
SOLARE TERMICO
IDRICO SANITARI
Opere **EDILI**



Gesione **CENTRALI TERMICHE** e assunzione ruolo
TERZO RESPONSABILE

Manutenzione su chiamata per **RIPARAZIONE**
CALDAIE, STUFE E CONDIZIONATORI.

PULIZIA CALDAIE - ANALISI FUMI CON
RILASCIO RAPPORTO CONTROLLO
EFFICIENZA ENERGETICA
A PARTIRE DA € 60,00



Via Rossetti n. 13
CIRIÈ (TO)
Tel. .011/4147793
e-mail: info@nt-srl.it



Joy nasce da un sogno, una passione per
le scarpe ed un amore per i bambini.

Da **Joy** trovi le scarpine da culla,
da galtonamento, scarpe per i primi
passi, ma anche calzature per la scuola
e per le occasioni speciali.

Marchi importanti come:
Balducci, Bobux, Biomechanics, Greenland,
Nero Giardini, Lelli Kelly, Igor e molti altri.

Via Vittorio Emanuele II, 125
Ciriè - Tel. 011-922.80.74





Cirié: una città rivolta al futuro, nel rispetto della tradizione e con sempre nuovi progetti.

Torna nelle case di tutti i cittadini di Cirié il periodico dell'Amministrazione Comunale. Si tratta di un notiziario che ci permette di aggiornarvi sull'attività comunale, dai lavori pubblici alle iniziative portate a termine o in via di prossima realizzazione nella nostra Città.

Sono passati tre anni da quando sono stata eletta Sindaco di Cirié, abbiamo oltrepassato la boa di metà percorso. Tre anni densi di sfide, di nuovi progetti, di entusiasmo ma anche di preoccupazioni e di qualche battuta di arresto. Poche, lo devo dire, e sempre affrontate con tutto il nostro impegno. Ma amministrare un ente pubblico non è facile: le briglie imposte dalla legislazione nazionale sono tante e l'instabilità politica, unita al difficile contesto economico, non aiuta. Forse anche per questo siamo – insieme agli Assessori della mia Giunta, con cui portiamo avanti un grande lavoro di squadra – particolarmente contenti dei risultati ottenuti.

Cirié è sempre più bella, e grazie anche alla preziosa collaborazione delle nostre realtà associative e dei ciriacesi, sta rifiorendo, si sta riappropriando di quel ruolo cardine che da sempre ha svolto in questa parte del Canavese. Abbiamo investito molto e ancora investiremo sia nel comparto dei lavori pubblici sia negli altri settori guida della nostra città. Dopo la sistemazione e riqualificazione di via Battitore – uno dei tanti lavori pubblici realizzati e tra i più attesi, anche per la presenza dell'ospedale cittadino – sta per partire la riqualificazione del centro storico: avverrà in diversi momenti, anche per evitare il più possibile i disagi, e al termine dei lavori avremo tutti, residenti, commercianti e visitatori, una città più bella, più vivibile e meglio organizzata dal punto di vista urbanistico. Con la riqualificazione, e con manifestazioni ed eventi di qualità, valorizzeremo ulteriormente il nostro centro commerciale naturale: ed è proprio con questo intento che, nelle scorse settimane, abbiamo deliberato riduzioni tariffarie sia a favore degli esercizi commerciali che maggiormente subiranno gli inevitabili disagi connessi ai lavori, sia a favore degli organizzatori di eventi e manifestazioni. Un altro bel segnale di sostegno al commercio e alla vitalità della nostra Città. Ma sostenere, spronare e rinviare una città vuol dire anche occuparsi del suo tessuto sociale e culturale, della sua sicurezza, dei rapporti tra i cittadini e tra cittadini e amministrazione: il 2020 sarà un anno di consolidamento di meccanismi già avviati, e di partenza di nuovi importanti progetti. Per quanto riguarda i rapporti con i cittadini, abbiamo confermato e consoli-

dato gli incontri nelle varie zone e frazioni, insieme agli appuntamenti periodici in Via Fiera e Piazza San Giovanni. Per favorire i rapporti tra cittadini, abbiamo sostenuto l'attività dei principali centri di aggregazione – a iniziare dal Punto Incontro Anziani, sempre molto attivo e propositivo – e posto le basi per la ripartenza dell'Ex Taurus. Ma abbiamo anche lavorato al progetto degli "orti urbani" grazie al quale alcuni ciriacesi dal pollice verde potranno finalmente occuparsi di un proprio appezzamento, per coltivare frutta e ortaggi e stare insieme.

Nell'area dell'ex asilo Montessori sorgerà a inizio 2020 una nuova zona per lo sgambamento cani: l'abbiamo chiamata "Il Giardino di Fido" ed è stata voluta e sostenuta da tanti residenti di Borgo Rossetti. L'impegno nella valorizzazione culturale si è concretizzato, oltre che nei numerosi eventi di prestigio realizzati nel Palazzo Comunale, in Villa Remmert e in Biblioteca, nella prosecuzione del progetto "Palazzo D'Oria – da Municipio a museo" che nel 2019 ha portato alla riapertura della sala che ospitava l'anagrafe, ornata da un bellissimo affresco, riportato alla luce da un accurato lavoro di restauro. E gli interventi continueranno nel 2020, con importanti interventi che riguarderanno la Biblioteca Storica e le sale annesse, avviando un ripensamento complessivo del percorso museale, che prevede l'introduzione di soluzioni innovative per far conoscere ai nostri cittadini, iniziando dalle nuove generazioni, importanti elementi della nostra storia e del nostro patrimonio artistico e architettonico.

Arriverà inoltre nel 2020 in molti edifici cittadini il teleriscaldamento, portando con sé modalità più sostenibili e rispettose dell'ambiente per produrre calore ed energia elettrica.

Il 2020 sarà anche l'anno in cui contiamo di avere conferme sulla realizzazione a Cirié della Stazione Porta della "metropolitana leggera" che potrebbe portare maggiori e più frequenti corse da Cirié a Porta Susa e viceversa. Insieme alla Regione stiamo valutando i progetti per realizzare un sottopasso alla Stazione in modo che Cirié e le Valli di Lanzo possano essere collegate direttamente con il centro di Torino in modo ancora più efficace: questo è un impegno che porteremo avanti con determinazione perché anche dal sistema trasporti dipende lo sviluppo di una città. Insomma, il 2019 è stato un anno intenso e il 2020 non sarà da meno: per questo vorrei ringraziare gli Assessori, i Consiglieri, i dipendenti comunali, e tutti voi, per il grande impegno profuso per rendere ancora migliore e più accogliente la nostra Città.

Vi ringrazio per l'attenzione che vorrete dedicare a Cirié Notizie, e auguro a tutti voi di trascorrere serenamente le festività di fine anno: che il 2020 sia ricco di nuove opportunità, da cogliere con entusiasmo e tanta voglia di mettersi in gioco.

Il Sindaco, Loredana Devietti

Si ringraziano tutti gli inserzionisti, le associazioni e le persone che hanno contribuito con immagini e interventi alla realizzazione di questo notiziario.

Foglio di informazione dell'Amministrazione Comunale

Pubblicità: Servizi Editoriali Collegno (TO)
Tel. 011.4050501 info@edizionicomunali.it

Iscrizione Tribunale di Torino n. 42 del 14 Luglio 2009

Direttore Responsabile: Carlo Cantamessa

Stampa: Giglio Tos - Ivrea

Questo numero è stato chiuso il 2/12/2019

Redazione e fotografie:
Uffici Comunali

Carrozzeria DUE G
di Gullo & Gaugliardo s.n.c.

Via S. Maurizio, 184/A - 10073 Cirié (TO)
Tel. 011 921 08 85 - Fax 011 922 42 94
e-mail: carrozzeria@tiscali.it - www.carrozzeriadueg.com

SOCOCCORSO STRADALE 24 ORE SU 24
TEL. 335 561 7408

CONCESSIONARIA AUTO
VENDITA NUOVO E USATO
DI TUTTE LE MARCHE

MOTORSTOR
QUALITY MOBILITY

www.motorstor.it
info@motorstor.it - 011.2643272 - 388.3728667
S. MAURIZIO C. SE (TO) VIA MATTEOTTI 32 - 10077

Informazione e comunicazione: gli strumenti del Comune di Cirié



La Giunta Comunale:

Da sinistra Aldo Buratto, Andrea Sala, Loredana Devietti, Alessandro Pugliesi, Giada Caudera, Fabrizio Fossati



La comunicazione e l'interazione con i cittadini sono due elementi imprescindibili per l'amministrazione comunale, che per questo si è dotata di diversi strumenti, a iniziare dal **sito web** (www.cirie.net) e **dall'applicazione per smartphone e tablet "Municipium"**. Entrambi gli strumenti forniscono informazioni di pubblica utilità e notizie sempre aggiornate. Il sito web espone contenuti più dettagliati, ospita le sezioni dedicate ai servizi on line, all'albo telematico e alla trasparenza. L'app è più sintetica e immediata, può essere consultata ovunque ci si trovi, consente di inviare agevolmente segnalazioni o proposte ma, soprattutto, è il canale privilegiato del Comune per la diffusione di informazioni su emergenze e allerta di protezione civile.

Sia il sito web rinnovato sia l'App, entrambi sviluppati su piattaforma Municipium, sono stati presentati ufficialmente a fine 2018.

Nel 2019 gli uffici comunali sono stati invece impegnati nella predisposizione del nuovo Sportello on Line, a partire dal **SUE e alla parte dedicata ai cittadini**, avviato a inizio anno, per arrivare al **SUAP e alla parte dedicata alle imprese** e al **Portale Appalti e alla parte dedicata agli operatori economici**, in corso di completamento.

Il Comune di Cirié è dotato di uno **sportello on line completo**, tra i primissimi in Italia, sin dal 2011: lo sportello attuale ne rappresenta l'evoluzione e l'adeguamento alle più recenti tecnologie. Integrato con SPID e PAGOPA, si presenta ancora più semplice e completo per cittadini, professionisti e aziende.

Altro tassello fondamentale della comunicazione istituzionale della Città di Cirié è la **pagina Facebook "Città di Cirié"** ormai conosciutissima e molto seguita.

L'amministrazione comunale, pur avendo adottato questi strumenti tecnologici, che permettono di raggiungere in modo agevole e di presentare la Città a migliaia di persone, ha mantenuto il contatto diretto con i cittadini: attraverso gli uffici (Sportello del Cittadino in primis) ma anche attraverso gli **appuntamenti che si possono concordare** con il Sindaco o gli assessori, attraverso i referenti di zona e le caselle email che permettono di rapportarsi direttamente con gli amministratori.

Senza dimenticare gli **incontri con i cittadini sul territorio**, con appuntamenti nelle diverse zone e incontri in via Fiera e Piazza San Giovanni, rispettivamente nei giorni di mercato e il sabato mattina. Anche quest'anno Sindaco e Vicesindaco hanno incontrato i ciriacesi in dieci diversi appuntamenti sul territorio comunale, che si vanno ad aggiungere alle presenze nel centro cittadino: tante preziose occasioni che danno modo a tutti di proporre idee, evidenziare criticità o situazioni migliorabili, informarsi sulle attività in corso, consentendo nel contempo agli amministratori di spiegare meglio le varie progettualità, e di raccogliere dalla viva voce dei cittadini segnalazioni e idee, importanti per conoscere la realtà ciriacese raccontata da chi la vive.

Gli strumenti di informazione e comunicazione dell'Amministrazione comunale

- Applicazione gratuita Municipium con apposita sezione "Segnalazioni" e allerta di protezione civile
- Sito www.cirie.net
- Pagina Facebook Città di Cirié
- Servizio di newsletter: per iscriversi, visitare il sito www.cirie.net, alla voce Amministrazione e selezionare Notizie dal Comune
- Comunicati stampa e periodico Cirié Notizie: li trovate su www.cirie.net, alla voce Amministrazione.

Come contattare Sindaco e Giunta

Loredana Devietti - Sindaco

sindaco@comune.cirie.to.it - Tel. 011.9218133/134

Aldo Buratto - Vicesindaco e Assessore a lavori pubblici, manutenzione, viabilità e trasporti, frazioni, agricoltura, rapporti con il Consiglio Comunale

assessore.buratto@comune.cirie.to.it - Tel. 011.9218133/134

Giada Caudera - Assessore al bilancio, patrimonio, finanze e tributi, partecipazione, personale

assessore.caudera@comune.cirie.to.it - Tel. 011.9218134

Fabrizio Fossati - Assessore al lavoro, innovazione e semplificazione, manifestazioni e tempo libero, turismo, servizi demografici e cimiteriali, politiche di sicurezza e protezione civile

assessore.fossati@comune.cirie.to.it - Tel. 011.9218153/147

Alessandro Pugliesi - Assessore a urbanistica, edilizia pubblica e privata, ambiente, attività produttive (commercio, industria, artigianato)

assessore.pugliesi@comune.cirie.to.it

Tel. 011.9218163 (per urbanistica, edilizia e ambiente)

Tel. 011.9218189 (per attività produttive)

Andrea Sala - Assessore a istruzione, sanità e assistenza, politiche sociali, famiglia, casa, terza età

assessore.sala@comune.cirie.to.it

Tel. 011.9218134 (per sanità e assistenza, politiche sociali, famiglia, casa, terza età)

Tel. 011.9218181 (per istruzione)

Manifestazioni ed eventi a Cirié

Natale a Cirié: tanti gli appuntamenti, per tutti, nel mese di dicembre

Anche quest'anno sono numerosi gli eventi in programma nel mese di dicembre, che sapranno creare in città una bellissima atmosfera natalizia, con attrattive e divertimento per tutti i gusti e tutte le età.

Per i più piccoli tornerà **"Cirié - Magico Natale"**, in Piazza San Giovanni, nei due fine settimana del 14 e 15 dicembre e del 21 e 22 dicembre 2019.

Al centro dell'iniziativa, il Maxi Gioco di Natale: su un maxi tappeto dove i bambini potranno partecipare a quiz e prove a tema natalizio. Ci sarà anche Babbo Natale, che attenderà i bambini nella sua casetta per ricevere le loro letterine, congelandoli con una bella foto ricordo. E non mancheranno intrattenimenti e spettacoli, animazioni, giochi interattivi, zucchero filato, show di magia, truccabimbi e altro ancora.

Sabato 14 dicembre tornerà invece la **StraNatale**, un appuntamento per grandi e piccini: tutti sono invitati a partecipare, vestiti da Babbo Natale o anche semplicemente con il suo cappello o la sua barba, a questa passeggiata nel centro cittadino, accompagnati dall'allegra musica di "Santa Claus is coming to Cirié", in un'atmosfera di festa e allo stesso tempo di solidarietà: le quote di partecipazione saranno infatti devolute in beneficenza. Il ritrovo è previsto per le 14.00 in Corso Martiri della Libertà. Ci si può iscrivere anche prima della partenza, basta arrivare con il giusto abbigliamento, ma soprattutto con il giusto spirito!

Per gli amanti della musica di qualità non mancheranno gli appuntamenti: quest'anno addirittura sei, con **tre concerti in Duomo e due presso la Fondazione Troglia**, in via Cibrario 14, e uno presso la **Chiesa di San Giuseppe**.

Il primo appuntamento sarà **giovedì 5 dicembre** nel Duomo di San Giovanni, a cura del **Civico Istituto Musicale "F. A. Cuneo"** che festeggia i 50 anni di vita, con prestigiosi musicisti del Teatro Regio di Torino impegnati nel concerto "C'era una volta il cinema - Morricone vs Williams". La serata, a ingresso libero, inizierà alle 21.00. I festeggiamenti del Cuneo proseguiranno con due concerti, presso la Fondazione E. Troglia, rispettivamente **venerdì 20 dicembre** alle 21.00 e **sabato 21 dicembre** alle 15.30.

Il secondo concerto presso il Duomo si svolgerà in occasione della presentazione del libro "San Giovanni Battista di Cirié": l'appuntamento è per tutti alle 20.45 di **venerdì 20 dicembre**, con la **Cavour Symphony Orchestra e il coro Eufonè**.

Ma, nella giornata del **21 dicembre**, ci sarà un altro evento imperdibile: l'ormai tradizionale Concerto di Natale dei **Music**



Piemonteis 4.0 nell'impareggiabile cornice del Duomo di San Giovanni Battista, che quest'anno celebra il suo settimo centenario. La serata è a ingresso libero, le offerte saranno devolute in beneficenza.

Parlando degli eventi ciriacesi organizzati per accogliere il Natale, non possiamo dimenticare i **mercati prenatalizi** in Corso e Viale Martiri, che si svolgeranno nell'intera giornata di domenica 15 e 22 dicembre.

Immane a Cirié nel periodo natalizio anche una visita al **Presepe sotto la Neve** presso la Chiesa di San Giuseppe, aperto dall'8 dicembre fino al 12 gennaio (feriali dalle 16 alle 18.30 - prefestivi e festivi dalle 15.00 alle 19.30), e che verrà inaugurato il 7 dicembre con il concerto della Filarmonica Devesina.

Quest'anno il Presepe sarà accompagnato dalla **mostra storica fotografica "San Giovanni Battista di Cirié - Sette secoli di arte e fede: momenti di storia e devozione nella Comunità tra Ottocento e Novecento"**, curata da P.V. Zorzi.



Natale a Cirié 2019

Tanti eventi, concerti, animazioni che, insieme alle luminarie, contribuiranno a scaldare l'atmosfera natalizia.

Magico Natale

In Piazza San Giovanni, quattro giornate di giochi e intrattenimenti per bambini con Babbo Natale che li attende nella sua casetta. E, in più:

Sabato 14/12: degustazione di zucchero filato e animazione per i più piccoli

Domenica 15/12: Christmas Digital Game gioco interattivo in stile "memory"

Sabato 21/12: Truccabimbi

Domenica 22/12: Show di magia.

Babbo Natale in città

Nel pomeriggio dal 7 al 24/12 (escluso 8, 14, 22 dicembre) Babbo Natale a spasso per il centro città distribuirà caramelle e sorprese, in collaborazione con i commercianti di Cirié.

Luna Park

Rimarrà aperto fino all'Epifania il consueto parco divertimenti per i più piccini nel Viale di Corso Martiri della Libertà.

SiraNatale

Sabato 14 dicembre: passeggiata non competitiva che prevede un vestito o almeno un copricapo in tema "Babbo Natale". Il ricavato verrà devoluto all'Ospedale Dolce Casa Onlus per il Reparto Pediatria dell'Ospedale di Cirié. **Ritrovo h.14.00** in Corso Martiri della Libertà. All'arrivo, distribuzione di cioccolata calda da parte degli Alpini. Partecipazione di musicisti e coro del Music Piemonteis. Info e iscrizioni: 346.8451309

Santa Claus is coming to Cirié

Musiche natalizie tradizionali con la Street Band del Music Piemonteis e canti "di elfi" nelle vie del centro città per allietare i pomeriggi di shopping dell'8, 14 e 22 dicembre.

Mercati prenatalizi

Domenica 15 e domenica 22 dicembre
In Corso e Viale Martiri della Libertà.

Presepe Sotto la Neve

Storico presepe allestito presso la Chiesa di San Giuseppe, aperto dall'8 dicembre al 12 gennaio. Inaugurazione sabato 7 dicembre, alle ore 21, con concerto della Filarmonica **Davesina** e accensione della Stella Cometa.

Il Concerto di Natale

Sabato 21 dicembre 2019 alle 21.00, concerto del Music Piemonteis nel Duomo di San Giovanni.

Mezzanotte a Devesi

Martedì 24 dicembre cioccolata calda e panettone dopo la Messa di Mezzanotte all'uscita dalla Chiesa.

Merenda di Babbo Natale

Pomeriggio di festa in Borgo Nuovo Rossetti
domenica 15 dicembre.

E ancora tanta buona musica con i seguenti concerti:

Giovedì 5/12: alle 21, in Duomo, il Regio Iffesante presenta "C'era una volta il cinema..." per il 50° anniversario dell'Istituto Musicale F.A. Cuneo
Venerdì 20/12 (ore 21) e sabato 21/12 (ore 15.30): presso l'Istituto E. Troggio, concerti a cura dell'Istituto Musicale F.A. Cuneo
Venerdì 29/12: alle 20.45, in Duomo, la Cavour Symphony Orchestra e il coro Eufoné in concerto per la chiusura dei festeggiamenti del 700° anniversario del Duomo e la presentazione del libro "San Giovanni Battista di Cirié".

Negozi aperti anche di domenica

www.cirie.net - Info: 011.9218111



Vivi il Natale
Cirié 2019

2019: un anno di manifestazioni ed eventi di qualità

Cultura, arte, enogastronomia, mostre, teatro, eventi della tradizione: sono tante le manifestazioni e le iniziative organizzate e sostenute dall'amministrazione comunale durante l'anno. Si parte dagli eventi primaverili (Carnevale dei Bambini, Fiera dell'Annunziata, Cirié in Fiore) per passare ai tanti appuntamenti di "E...state a Cirié", alla Fiera di San Martino e alle altre manifestazioni autunnali, per chiudere in bellezza l'anno con le iniziative del periodo prenatalizio. Tra gli appuntamenti principali del 2019, tutti molto partecipati dai ciriacesi e da numerosi visitatori provenienti dal territorio, ricordiamo:

- **Fiera dell'Annunziata (marzo):** un benvenuto alla primavera, con numerosi eventi e momenti di sensibilizzazione, in particolare a tema ambientale.
- **"Cirié in fiore" (maggio):** florovivaismo e tanti eventi collaterali, arricchiti dalla "Vetrina del Volontariato"
- **Palio dei Borghi (giugno):** un appuntamento consolidato, sempre più attrattivo ed emozionante.
- **Lunathica (giugno):** tre giorni con il Festival Internazionale di Teatro di Strada
- **Vino, Jazz e Chiaro di Luna (luglio):** per gli appassionati di musica e di buon cibo
- **Cinema sotto le stelle (luglio):** tre proiezioni cinematografiche all'aperto
- **Notte Bianca (luglio):** eventi, divertimento e shopping conveniente per le vie del centro
- **San Serié (agosto):** musica e allegria per il Santo Patrono della nostra città
- **"Funghi in piazza" (settembre):** organizzato dal Comitato Festeggiamenti Borgo di Loreto, è sempre più un punto di riferimento per chi ama i funghi e le specialità gastronomiche del territorio.
- **Formangiando (ottobre):** formaggi e altre golosità in centro a Cirié
- **Festeggiamenti borghigiani:** la collaborazione tra l'Amministrazione e i vari Borghi ha dato vita ad appuntamenti che hanno saputo attrarre tanti ciriacesi e hanno fatto divertire grandi e bambini
- **Fiera di San Martino (novembre):** l'appuntamento per eccellenza dell'autunno ciriace, a connotazione agricola ma non solo, arricchito dallo street food e da numerosi appuntamenti culturali di rilievo.





Firmitech

Di Lorenzo Faralli

- Vendita smartphone, tablet e accessori**
- Riparazione smartphone, cellulari e tablet**
- Vendita computer componenti e accessori**
- Riparazione computer**

info@firmitech.it
371.3817288
 Villanova Canavese (TO)
 Via San Massimo 5/C
 P.Iva: 11762990015




MARINFLEX

per il riposo e non solo...

VIENI A TOCCARE CON MANO
LA QUALITÀ DEI NOSTRI MATERASSI

CON CORTESIA ED ESPERIENZA TI CONSIGLIEREMO QUELLO
PIÙ ADATTO ALLE TUE ESIGENZE

Poltrone e divani - Materassi e reti a doghe - Trapunte
 e arredamento - Taglio espanso - Rivestimenti salotti

Via Banna, 7 - 10073 CIRIÉ (TO) - tel/fax 011 9203388
marinfles@live.it



GALIZIA

DECORAZIONI s.r.l.

PRIVATI - AZIENDE
 ENTI PUBBLICI

*Tinteggiatura alloggi, uffici, negozi,
 capannoni, scale e condomini.
 Ristrutturazione facciate
 Verniciatura pavimenti*

Via G. Gazzera, 43 - 10073 CIRIÉ (To)
Tel./Fax 011.920.80.46
Cell. 338.6863873 - 338.8156108

Gli eventi sportivi

La realtà ciriacese è molto attiva nel settore sportivo, anche grazie al ricco tessuto associativo della Città, che consente di proporre una vasta gamma di attività, all'insegna del movimento e del benessere.

Tra gli appuntamenti del 2019, ricordiamo gli **European Masters Games**, che a fine luglio hanno portato in città atleti provenienti da tutto il mondo per il Campionato Internazionale di Pesistica, la **Stracirié**, giunta quest'anno alla 27° edizione, **Cirié in bici**, che ha radunato tante famiglie per una gita su due ruote lungo i sentieri della Corona verde, la **Cirié-Pian della Mussa**, storica corsa ciclistica di valenza nazionale.

A settembre è inoltre tornata la **"Vetrina dello Sport"**, con oltre 20 associazioni sportive ciriacesi presenti in Piazza San Giovanni e nelle aree circostanti, per far conoscere la loro attività e presentarsi, anche con brevi dimostrazioni pratiche, che hanno concentrato l'attenzione di centinaia di ciriacesi. Un appuntamento ormai consolidato, destinato a ripetersi e ad arricchirsi negli anni.

Gli eventi culturali

Il 2019 si è contraddistinto come un anno particolarmente ricco di eventi culturali, molti dei quali realizzati nei pregevoli edifici comunali di Palazzo D'Oria e Villa Remmert.

A gennaio è partita la stagione teatrale 2019, con sette spettacoli al Teatro Magnetti e tre spettacoli in Area Remmert per adulti, e tanti spettacoli per i bambini, nelle scuole e nel Teatro.

Il 26 gennaio è stata inaugurata la mostra **"D'Oria Gontery: Ritratti di famiglia"** che ha permesso di esporre al pubblico nelle sale terreno adiacenti la Quadreria dei Marchesi, altre 27 tele di pregevole fattura, relative a celebri personaggi delle due casate liguri che furono protagoniste della vita ciriace, che vanno così a integrare la mostra permanente già presente.

Nasce invece da una collaborazione con il Museo del Grande Torino e della Leggenda Granata, la mostra **"La leggenda del Grande Torino"** che nella seconda metà di settembre ha raccontato, sempre a Palazzo D'Oria, la storia della squadra attraverso i cimeli più significativi, nel 70° anniversario del terribile incidente che decretò la tragica fine del Grande Torino.

Molti degli appuntamenti culturali che hanno appassionato e coinvolto il pubblico ciriace sono nati dalla collaborazione con le realtà associative locali: ne è un esempio il **Cirié Music Festival**, il primo festival della musica bandistica nato dalla collaborazione tra il Comune di Cirié e i Music Piemonteis mp 4.0.

È stata invece organizzata a settembre dal Circolo Culturale Ars et Labor – prezioso partner di tante iniziative culturali in Cirié – la mostra fotografica **"Strade"**, personale dedicata all'estro compositivo di Daniele Gianoglio abbinata per l'occasione alla Seconda Rassegna Audiovisivi della Città di Cirié.

Sempre a firma del Circolo altre esposizioni come **"Antonio Testa – Un artista oltre il suo tempo"**, personale monografica dedicata a uno degli artisti più poliedrici del secolo scorso, o **"L'effimero e l'eterno"** risultato di un'interessante liaison tra le foto del Gruppo Fotografico di Ars et Labor e le opere ad acquarello della Scuola Lorena Maiura.



Anche nella splendida cornice del Duomo di San Giovanni si sono svolti appuntamenti culturali di grande pregio. Un esempio su tutti, la tappa ciriace di **Organalia**, la rassegna musicale che prevede 19 concerti in quattro aree del territorio della Città Metropolitana di Torino e che nel mese di maggio ha visto all'organo Vegezzi Bossi, vanto della città di Cirié, il celebre organista Roberto Cognazzo: il concerto ha fatto parte dei festeggiamenti organizzati per i 700 anni del nostro Duomo. E, nel mese di dicembre, saranno ben **tre i concerti ospitati in Duomo**, a cura rispettivamente del Civico Istituto Cuneo ("C'era una volta il cinema - Morricone vs Williams"), dei Music Piemontais (Concerto di Natale) e della Cavour Symphony Orchestra con il coro Eufonè.

Tra le tante mostre in Villa Remmert, non possiamo dimenticare l'esposizione degli scatti di Elena Givone dal titolo **"Profumo di vita nel diritto del bambino"**, promossa a maggio dal Comune di Cirié, dall'ASL TO4 e in collaborazione con l'associazione **Legal@arte**, incentrata sul neonato come rappresentazione dell'essenza della vita da proteggere e amare.

Intanto, si sta per aprire la **Stagione Teatrale 2020 della Città di Cirié**, che prenderà il via mercoledì 8 gennaio con lo spettacolo "Coppia aperta quasi spalancata" con Chiara Francini e Alessandro Federico. La stagione, realizzata come sempre in collaborazione con la Fondazione Piemonte Dal Vivo, con la Parrocchia Santi Giovanni Battista e Martino e il Teatro Magnetti, vedrà in cartellone nomi di grande spicco, quali Gioele Dix, Enzo De Caro, Simone Cisticchi, Michele Mirabella e la Bandakadabra.

Sette gli spettacoli per adulti in programma nel Teatro Magnetti, ai quali faranno seguito due spettacoli realizzati rispettivamente in Area Remmert e, grande novità di quest'anno, uno spettacolo di circo teatro con la Compagnia MagdaClan Circo, allestito in un chapiteau montato per l'occasione.

Info spettacoli

Teatro Magnetti: intero 16€, ridotto 13€

Altri luoghi: 10€ posto unico

Biglietteria: presso lo Sportello del Cittadino di via A. D'Oría 14/7, nei normali orari di apertura.

Gli eventuali biglietti rimasti sono messi in vendita presso il Teatro, un'ora prima di ciascuno spettacolo.




stagione 2020

 <p>mer 8 gennaio 2020 ore 21 TEATRO MAGNETTI Chiara Francini e Alessandro Federico COPPIA APERTA QUASI SPALANCATA di Dario Fo e Franca Rame INFINITO TEATRO in collaborazione con AROOT PRODUZIONI</p>	 <p>ven 27 marzo 2020 ore 21 TEATRO MAGNETTI Enzo Decaro NON È VERO MA CI CREDO di Peppino De Filippo I DUE DELLA CITTÀ DEL SOLE in collaborazione con FESTIVAL TEATRALE DI BORGIO VERFÈ</p>
 <p>ven 24 gennaio 2020 ore 21 TEATRO MAGNETTI Michele Mirabella MIRABELLA RACCONTA DANTE Ma misi me per l'alto mare aperto... REGIO INIZIATIVE MUSICALI</p>	 <p>mar 14 aprile 2020 ore 21 TEATRO MAGNETTI Paolo Faroni CON LE TUE LABBRA SENZA DIRLO BLUSCLINT</p>
 <p>lan 10 febbraio 2020 ore 21 TEATRO MAGNETTI Gioele Dix VORREI ESSERE FIGLIO DI UN UOMO FELICE L'Odissea del figlio di Ulisse, ovvero come crescere con un padre lontano GIUNIT</p>	 <p>ven 8 maggio 2020 ore 21 sab 9 maggio 2020 ore 21 dom 10 maggio 2020 ore 18 PIAZZA D'ORIA EMISFERO spettacolo di circo contemporaneo in chapiteau MAGDACLAN CIRCO</p>
 <p>gio 20 febbraio 2020 ore 21 TEATRO MAGNETTI Simone Cisticchi ESODO Racconto per voce, parole ed immagini CORVINO PRODUZIONI</p>	 <p>gio 14 maggio 2020 ore 21 SPAZIO REMMERT Bandakadabra IL MEGLIO DEL NOSTRO PEGGIO NODD RAGNO CMC</p>
 <p>ven 6 marzo 2020 ore 21 TEATRO MAGNETTI TREDICI ROSE Il canto muto delle sirene regia Andrea Murru MIRABELLA TEATRO</p>	

**IN ABBONAMENTO
FUORI ABBONAMENTO**

NOI BIGLIETTERIA
Città di Cirié, Sportello del Cittadino - Via A. D'Oría 14/7 - tel. 011 9218122
Biglietteria Teatro Magnetti Via Cavour 28 - Cirié | tel. 011 9218125
Il giorno stesso della recita da un'ora prima dell'inizio









piemontedalive.it

Focus - Il processo di rinascita di Palazzo D'Oria: da municipio a museo



Prosegue il progetto di ristrutturazione e valorizzazione di Palazzo D'Oria, che ha già restituito alla cittadinanza spazi e sale di grande pregio artistico e architettonico.

Lo scorso **12 ottobre** è stata infatti inaugurata, dopo un accurato restauro, la "**Sala dell'affresco**", già sede dell'anagrafe cittadina, al primo piano dell'edificio. Il restauro della sala, curato da Fabricarestauro e Studio MGa4, è stato possibile anche grazie alla collaborazione e alla sensibilità della Soprintendenza archeologia belle arti e paesaggio per la Città Metropolitana di Torino e alla Compagnia di San Paolo, sostenitrice, insieme alla Fondazione CRT, del progetto "Da Municipio a Museo".

La Sala seicentesca si va così ad aggiungere agli altri spazi già aperti al pubblico nelle domeniche di "**Castelli e dimore storiche**", importante circuito al quale Cirié aderisce da alcuni

anni. Da aprile a ottobre, ogni ultima domenica del mese, dalle 15 alle 18 sono gratuitamente aperti al pubblico la Quadreria dei Marchesi D'Oria, la Sala delle Armi e la



Un momento dell'inaugurazione della Sala dell'affresco.

Sala degli Stucchi, la Biblioteca Storica con i suoi pregevoli volumi e le pergamene risalenti ai tempi di Margherita di Savoia, la camera di Carlo Emanuele II, il Salone Consiliare e, d'ora in poi, la Sala dell'affresco.

L'inaugurazione della Sala dell'Affresco è coincisa con la presentazione ufficiale del **nuovo portale del Duomo di San Giovanni** che, in occasione del settimo centenario, ha ritrovato il suo splendore grazie a un delicato intervento di restauro.

È stato possibile visitare anche le tombe della famiglia D'Oria, ospitate all'interno del Duomo e da tempo chiuse al pubblico. Anche le tombe dei D'Oria saranno visitabili durante le aperture previste dal circuito "**Castelli e dimore storiche**" a partire dal prossimo anno.

Oltre alla "Sala dell'affresco" anche lo scalone di accesso al primo piano di Palazzo d'Oria e le sale poste al piano terra dell'edificio, prima destinate a esposizioni temporanee e a sede dell'Unione dei Comuni, sono state portate a nuova vita. Grazie agli interventi di restauro, che si sono conclusi nell'estate del 2018, è ora possibile apprezzare queste sale (che ospitano **l'ufficio del Sindaco e la Sala Giunta**) in tutta la loro bellezza, con cineserie e decori di pregio prima nascosti alla vista.

Altri interventi sono previsti per i mesi a venire: riguarderanno in particolare la **Biblioteca Storica e le sale annesse**, che assumeranno una connotazione accogliente e moderna, permettendo di conoscere i tesori del Fondo D'Oria anche con strumenti multimediali.



La visita teatralizzata a Palazzo D'Oria.



La fiducia al centro del nostro lavoro

N.K.D.
COSTRUZIONI s.a.s.
di Ferrara Giovanni & Co.

- Installatori di **CONTROSOFFITTI TERMOTESI**
- Sopralluogo **CON DRONE**

Per saperne di più, chiamaci o visita il nostro sito.

E-mail: nkdcostruzioni.fg@gmail.com - **Sito web:** www.nkdcostruzioni.it

Cellulare: 338.6507931

La Biblioteca A. Corghi: non solo libri



La Biblioteca Civica A. Corghi conferma e rafforza il suo ruolo di aggregatore culturale. Aperta dal lunedì al sabato, mette a disposizione degli utenti una vasta scelta di pubblicazioni e spazi dedicati allo studio, proponendo al contempo convegni e progetti aperti a tutti.

È appena terminata la rassegna **“Un caffè con l'autore”**, che ha portato a Cirié autori del calibro di Ernesto Ferrero, Annalisa D'Errico, Gianni Farinetti, Giaime Alonge, Luca Peyron e Bruno Morchio. Le serate sono sempre gratuite e offrono la possibilità di scoprire direttamente dalle parole degli autori – tra i più apprezzati e conosciuti sulla scena contemporanea italiana – retroscena e curiosità.

Notevole il successo del premio **“Legenda Junior”**, giunto alla seconda edizione, che quest'anno ha visto la partecipazione delle classi prime e seconde delle scuole medie di Cirié, Nole, San Maurizio, San Francesco e Robassomero. Inaugurato lo scorso anno, si arricchisce di contenuti sempre nuovi il **corner dedicato alla donna in Biblioteca A. Corghi**: una sezione che rientra nel contesto delle molte iniziative promosse dall'amministrazione e dedicate all'universo femminile.

La Biblioteca è inoltre sede di convegni e iniziative particolari, come gli incontri promossi dal Comitato Matrice in occasione della Fiera dell'Annunziata o della Fiera Agricola di San Martino o, ancora, il ciclo **“Per non dimenticare”** che, a inizio 2019, ha offerto tre momenti di riflessione tra letture e proiezioni di film sui conflitti del recente passato italiano ed europeo. Non meno importanti il ciclo **“Incontri di legalità”** tenutosi in ottobre, e gli incontri pediatrici del sabato mattina, realizzati in collaborazione con l'ASL TO 4, grazie anche alla preziosa disponibilità del

Primario Dott. Adalberto Brach del Prever.

E, proprio dalla collaborazione con l'ASL e con il Dott. Brach del Prever, è nata l'iniziativa **“Bookcrossing in corsia”**: la Biblioteca Civica di Cirié, grazie anche alla collaborazione del personale medico e infermieristico, mette a disposizione in 10 reparti dell'Ospedale di Cirié libri di vario genere – donati alla biblioteca dagli utenti – per pazienti e parenti, che possono leggere o anche portarsi a casa i volumi.

Le attività della Biblioteca vanno quindi ben oltre il prestito librario, stimolato e alimentato con numerose iniziative, dedicate a un pubblico di tutte le età, a iniziare dai bambini delle materne e delle elementari, coinvolti nei diversi **laboratori di lettura**.

Nel 2018 gli iscritti alla Biblioteca sono stati 16.457, in decisivo aumento rispetto ai 15.996 del 2017. Trend positivo anche per l'entità dei prestiti, passati da 17.353 nel 2017 a 18.364 nel 2018. Significativo balzo in avanti anche per i prestiti di DVD – grazie all'ampio catalogo della cineteca e alla disponibilità di alcune delle più importanti e note serie televisive italiane e straniere – passati da 2.500 a 3.018.

Un andamento in costante ascesa, favorito anche dall'ampio orario di funzionamento della biblioteca, aperta al pubblico per 43 ore settimanali.



Biblioteca Civica A. Corghi

Indirizzo: Via Andrea Doria, 14-18, 10073 Cirié

Tel: 0119218157

Fax: 011.9218655

Pagina Facebook: Biblioteca Civica A. Corghi

Email: biblioteca@comune.cirie.to.it

Orari di apertura:

Lunedì: 14.30 - 18.30 - Martedì: 9.30 - 18.30

Mercoledì: 9.30 - 18.30 - Giovedì: 9.30 - 18.30

Venerdì: 9.30 - 18.30 - Sabato: 9.30 - 12.30



**CENTRO ASSISTENZA
SORRISO AMICO**

**ASSISTENZA OSPEDALIERA
E DOMICILIARE**

Reperibilità 24 ORE SU 24

Tel. 011.19923983 - Cell. 393.7842857

Via Marchese Visconti, 4 - 10147 TORINO
Tel. 011.19923983 (ore ufficio) - Cell. 393.7842857
Via Cirié, 19 - 10071 BORGARO TORINESE
Tel. 011.0742540 - Cell. 393.7842857
sorrisoamico@gmail.com



Scopri un nuovo modo di esplorare...
www.ebikevallidilanzo.com

ci trovi anche su
facebook e instagram

Ogni tipo di visita o noleggio è su prenotazione
almeno 24 ore prima tel. +39 3932775273

- Vendita online Thok E-bikes;
- Noleggio di E-bikes;
- Tour guidati ed Eventi;
- Colonnine di ricarica e accessori;
- Buoni regalo natalizi per noleggio e tour.



Le iniziative per il sociale

“Cirié per il sociale” si declina in molteplici attività che hanno lo scopo di diffondere e difendere i valori di convivenza civile e di rispetto del prossimo.

Eventi “al femminile”

In occasione della **Festa della Donna 2019**, la Città di Cirié ha reso omaggio alle donne con una **serie articolata di eventi**. Il primo, il 7 marzo, è stato l'appuntamento dal titolo **“Donne di Cirié: storie di impegno al femminile”** che si è svolto nella Sala Consiliare. Una serata dedicata alla scoperta delle donne ciriacesi, che per motivi diversi si sono distinte nello studio, nella vita, nel lavoro e che sono state protagoniste del recente passato, del presente e lo saranno nel futuro: Tilde Morino, Luciana Mulatero, Elisa Cirone, Enrica Chiadò Rana, Laura Sopegno.

Sono stati invece ospitati in Biblioteca A. Corghi i tre appuntamenti della rassegna di cinema **“Ladies: il cinema al femminile”**: tre proiezioni che hanno dato modo a tutti i partecipanti di divertirsi ma, al tempo stesso, di riflettere e di soffermarsi sulla condizione femminile in diversi momenti e luoghi.



La presentazione del seminario gratuito di difesa personale.

Venerdì **15 marzo 2019** si è invece svolto presso il Salone Consiliare il convegno **“Dichiarazione Universale dei D. U.-70° anniversario”** che rientra nelle iniziative collegate a Cittadini del Mondo, il percorso educativo sui diritti umani rivolto alle scuole del territorio promosso da Amnesty International e sostenuto dalla Città di Cirié. La giornalista Simona Carnino ha presentato filmati e interviste dal titolo **“Somos- storie di persone e carovane centroamericane”** mentre, a seguire, si sono svolte riflessioni e condivisioni sul tema, purtroppo sempre attuale, della violenza e delle sue terribili sfumature.

Ha fatto parte delle proposte di riflessione sul tema della condizione femminile in Italia e nel mondo, lo spettacolo **“Accabadora”** – parte della Stagione Teatrale 2019 di Cirié – portato in scena dalla Compagnia Veronica Cruciani al Teatro Magnetti proprio nella sera di venerdì 8 marzo.



In occasione della “Giornata internazionale contro la violenza sulle donne” del 25 novembre 2019, è stato organizzato dall'associazione Martial T.A.O con il patrocinio della Città di Cirié un **Seminario gratuito di difesa personale**, con tre incontri pratici dedicati alla conoscenza delle tecniche di base di autodifesa e approccio alle situazioni critiche, precedute da una serata di presentazione in Villa Remmert, durante la quale il **criminologo Marco Andolfi** ha approfondito il tema della violenza contro le donne.

Dedicata all'approfondimento del tema sempre attuale della **violenza tra le mura domestiche** la serata svoltasi proprio il 25 novembre presso l'Istituto Troglia, sostenuta dal Comune e nata dalla collaborazione tra il Lions Club, l'Associazione Avvocati Ciriè e Valli di Lanzo e lo stesso Istituto Troglia.



L'evento “Donne di Cirié: storie di impegno al femminile”.



Cirié per il rispetto e la legalità rivolta al futuro, senza dimenticare il passato

Il **Giorno della Memoria del 27 gennaio 2019** è stato celebrato con una serie di iniziative per commemorare le vittime dell'Olocausto e mantenere vivo il ricordo delle persecuzioni legate alle leggi razziali. In particolare, **giovedì 24 gennaio** presso la Biblioteca Civica A. Corghi si è svolta la proiezione del film "Gli occhiali d'oro", introdotta da Franco Debenedetti Teglio, testimone delle leggi razziali e dei loro effetti sulle famiglie italiane. È stata inaugurata proprio domenica 27 gennaio, la mostra **"17 novembre 1938 - Lo Stato italiano emana le leggi razziali"** allestita presso l'Istituto E. Troglia e curata dallo stesso Franco Debenedetti Teglio. Aperta fino al 31 gennaio, ha presentato storie, documenti, fotografie che ripercorrono gli atti discriminatori attuati dal regime fascista.

Sono stati più di trenta i ragazzi che hanno partecipato all'edizione 2019 del **"Treno della Memoria"**, l'iniziativa, organizzata dall'omonima associazione, cui la Città di Cirié aderisce ormai dal 2008 e che, a oggi, ha coinvolto centinaia di ragazzi ciriacesi. Nel 2019 i ragazzi delle scuole superiori cittadine sono partiti **il 19 febbraio** e hanno fatto sosta a Budapest, Rzeszow e Cracovia.

La tensostruttura in Area Remmert ha ospitato, lo scorso 27 marzo 2019, l'incontro dal titolo **"Tutti insieme contro il bullismo - Cyberbullismo"**. L'appuntamento è stato organizzato nell'ambito delle attività pianificate dal **Tavolo Antibullismo** promosso dall'Amministrazione Comunale e operativo a Cirié già dal 2018, che vede la partecipazione delle Forze dell'Ordine, degli Istituti Comprensivi Cirié I e II di Cirié e della Parrocchia SS. Giovanni Battista e Martino. L'invito a partecipare alla serata del 27 marzo – che ha visto l'intervento, tra gli altri, delle forze dell'ordine, di rappresentanti degli Istituti Scolastici cittadini e di Annalisa D'Errico, giornalista autrice del libro "Figli Virtuali" – è stato rivolto in primis ai genitori dei ragazzi che frequentano le scuole cittadine, con l'intento di dare seguito al dialogo sul bulli-

simo già avviato con il primo incontro del 2018, focalizzando questa volta l'attenzione sul "cyberbullismo" e sui fenomeni di disgregazione giovanile legati all'uso scorretto dei cellulari, di Internet e dei social media.

Ha invece preso il via venerdì 11 ottobre 2019 il ciclo **"Incontri di legalità"** organizzati presso la Biblioteca Civica A. Corghi di Cirié. Tre momenti rivolti a tutti e nati per ribadire il messaggio che libertà e legalità sono il risultato di una cultura diffusa, di un alto senso civico, dell'impegno attivo e consapevole di tutti i cittadini. Il primo incontro, **l'11 ottobre, ha visto protagonista il giudice Antonio Salvati**, fortemente impegnato in progetti internazionali a sostegno della legalità nonché presidente del "Festival Nazionale di Diritto e Letteratura Città di Palmi". Il Magistrato Salvati ha approfittato della tappa ciriacesa per incontrare i ragazzi delle nostre scuole superiori e invitarli a partecipare al Festival.

Il **17 ottobre** è stato invece Mauro Esposito a presentare il libro "Le mie due guerre", con interventi di Valentina Sandroni di Libera e di Roberto Catani, presidente di Legalità Organizzata. Il ciclo si è concluso il **22 ottobre** con la proiezione del film "A mano disarmata", vincitore del Nastro della Legalità 2019.

Riprenderanno a breve anche i lavori del **Tavolo comunale per il contrasto alla corruzione e all'illegalità**, che vede tra i suoi partecipanti rappresentanti degli istituti scolastici, delle associazioni di categoria e dei consorzi locali: le riunioni periodiche del Tavolo rappresentano un momento di particolare importanza per raccogliere spunti di riflessione, condividere le azioni previste dal PTPCT (piano triennale prevenzione corruzione e trasparenza) del Comune di Cirié e progettare insieme iniziative volte alla sensibilizzazione e alla difesa della legalità nei rapporti tra pubblica amministrazione e cittadini, aziende, professionisti.



di
De Carlo Giovanni

Costruzioni

Automazioni

www.decarloautomazioni.com

Serrande - Tapparelle - Basculanti

Sezionali e Automazioni

Preventivi gratuiti

Via del Molino, 2 - S. Benigno Canavese (To)

Tel. 347 220.1476 - 339 654.1816

Ambiente ed educazione civica

Da anni la Città di Cirié aderisce a **"Puliamo in mondo"**, l'iniziativa di sensibilizzazione ambientale promossa da Legambiente. Quest'anno i volontari si sono dati appuntamento sabato 12 ottobre nel centro storico per ricordare a tutti la necessità di rispettare la città e il decoro urbano, anche raccogliendo le deiezioni del proprio cane o evitando di buttare carte, sigarette e altro per terra.

Sempre in tema di decoro urbano, sono 25 i cartelli di sensibilizzazione **"Cirié è la mia città e io la rispetto"** che l'amministrazione Comunale ha posizionato in altrettanti punti della città e che ricordano le principali regole del vivere civile come non andare in bicicletta sotto i portici, non abbandonare i rifiuti in strada, tenere il cane al guinzaglio e raccogliere le sue deiezioni o, ancora, parcheggiare solo negli spazi consentiti e non imbrattare muri e monumenti. Ai cartelli "generalisti" hanno fatto seguito altri più specifici, che riportano anche il richiamo alle sanzioni previste per chi non rispetta le norme.

Educazione stradale e importanza di ridurre l'uso dell'auto sono stati al centro del progetto **"Vado a Scuola con..."** diretto alle classi prime delle Scuole Medie ciriacesi: i ragazzi durante l'anno partecipano a due ore

di educazione teorica in classe, abbinata a un'uscita sul territorio ciriacese, durante la quale hanno percorso un tragitto nelle vie di Cirié, accompagnati dai referenti del progetto, da un'educatrice e da due agenti della Polizia Municipale. Una preziosa occasione per imparare la segnaletica stradale e per capire l'importanza di muoversi il più possibile, a piedi o in bicicletta, per mantenersi in forma e adottare uno stile di vita sano ma anche per ridurre l'utilizzo dell'auto e, di conseguenza, l'incidenza dell'inquinamento da gas di scarico.

L'Amministrazione Comunale ha voluto ribadire l'attenzione verso l'ambiente e la salute anche nel benvenuto alla classi prime delle Scuole Elementari di Cirié: ai 140 "primini" è stata

infatti consegnata una borraccia in alluminio personalizzata con il logo di Cirié e la breve frase **"L'acqua fa bene, plastic free è meglio!"** per ricordare ai piccoli allievi, e alle loro famiglie, l'importanza di bere durante la giornata e di ridurre il consumo di contenitori usa e getta, dannosi per l'ambiente.

A fine novembre, il Consiglio Comunale ha inoltre approvato la **mozione "plastic free"** che mira a sensibilizzare la cittadinanza sulla necessità di ridurre l'uso di contenitori in plastica usa e getta, a favore di materiali compostabili e biodegradabili, a partire dagli stessi uffici comunali: l'obiettivo è introdurre, ovunque sia possibile, l'utilizzo esclusivo di posate, piatti, bicchieri, bottiglie e sacchetti in materiale biodegradabile e compostabile (oppure lavabili e riutilizzabili). Al tempo stesso, si vuole pro-

muovere l'uso di distributori di acqua pubblici al fine di ridurre l'uso di bottiglie di plastica.

La Città di Cirié è anche parte attiva nelle iniziative che, in tema di ambiente ma non solo, vengono promosse nel territorio circostante. Ne è un esempio **"Quo vauda?"**, la passeggiata naturalistica all'interno della Riserva Naturale della Vauda organizzata il 21 settembre 2019 dalla Riserva Naturale della Vauda in col-

laborazione con i Comuni che la circondano e con l'Ente di Gestione delle Aree Protette dei Parchi Reali. La passeggiata ha avuto lo scopo di aprire al pubblico le zone meno conosciute della riserva, una delle bellezze naturalistiche della nostra zona. Ma il rispetto per l'ambiente passa anche per la riduzione dei consumi energetici. **"M'illumino di meno"** è una tra le principali attività di sensibilizzazione in questo ambito: anche nel 2019, la Città di Cirié ha aderito alla proposta del programma radiofonico "Caterpillar" in onda su Radio2, spegnendo nella sera del 1 marzo le luci dei principali monumenti ed edifici pubblici, e invitando i cittadini a fare altrettanto spegnendo le luci domestiche non strettamente necessarie.



A Natale
scegli il colore del tuo
"paese"... e regali di più!

Sogni e Sole
Solarium Centro Estetico

Cuorgnè
Via Torino 6
Tel. 0124/444746

Cirié
Via Robassomero 60
Tel. 011/9209235

APERTI TUTTO L'ANNO
(ESCLUSO DOMENICA E FESTIVI)
Orario continuato dal lunedì al sabato 09.30 - 19.30

PAGHI 45€ REGALI 50€	PAGHI 85€ REGALI 100€	PAGHI 200€ REGALI 250€
PAGHI 380€ REGALI 500€	PAGHI 500€ REGALI 700€	

Cell. +39 348.2820866
info@sogniesole.it
www.sogniesole.it

Cell. 338/8723432
info@sogniesolecirie.it
www.sogniesolecirie.it

Cell. +39 348.2820866
info@sogniesole.it
www.sogniesole.it

Cell. 338/8723432
info@sogniesolecirie.it
www.sogniesolecirie.it

Focus: a Cirié la prima “casa passiva” di tutto il Piemonte

Progettata e **realizzata dall'ATC del Piemonte in collaborazione con la Regione e l'Environment Park, in sinergia con l'amministrazione comunale di Cirié**, è la prima casa a energia quasi zero del Piemonte e rappresenta un modello di innovazione dal punto di vista ambientale.

Si chiama “passiva” perché materiali e tecniche costruttive riducono in modo drastico il consumo energetico, sia per scaldare che per rinfrescare. L'edificio è composto da 14 appartamenti distribuiti su tre piani fuori terra, di cui 12 bilocali e 2 monocali. Lo stabile è dotato di una lavanderia comune, e le unità abitative dispongono di cucina con elettrodomestici e di sistemi di illuminazione a basso consumo. Certificata secondo gli standard del Passivhaus Institute di Darmstadt, **la casa passiva di Cirié**

rappresenta un modo innovativo e sostenibile di intendere l'edilizia residenziale pubblica. Gli alloggi sono stati assegnati agli aventi diritto secondo la graduatoria definitiva approvata dalla Commissione Assegnazione alloggi ATC.

La casa passiva è stata oggetto di una visita per “addetti ai lavori” nell'ambito delle attività di Restructura 2019, il Salone della riqualificazione, del recupero e della ristrutturazione, che si è svolto a metà novembre 2019 a Torino.

Alla visita, organizzata dal Passivhaus Institute, sono stati invitati architetti e progettisti, che hanno potuto conoscere le caratteristiche del progetto attraverso la presentazione da parte del direttore lavori ATC e dell'architetto progettista di Environment Park.



MAMMA NON SEI SOLA

Hai **DUBBI, DOMANDE, CURIOSITÀ**
sulla gestione del tuo bambino?

Insieme possiamo trovare la soluzione migliore

Carlotta Fontana Infermiera Pediatrica a domicilio

Mi occupo di:

- promozione e sostengo all'allattamento al seno;
- consigli sulla gestione dell'allattamento artificiale;
- assistenza domiciliare post parto (valutazione accrescimento del neonato, medicazione del cordone ombelicale, igiene, esecuzione lavaggi nasali, sostegno ai neogenitori, aiuto nella comprensione e gestione del pianto, gestione del sonno, delle co-

liche gassose, della febbre... e tanto altro);

- consigli sullo svezzamento e sulla corretta alimentazione;
- prestazioni di tipo infermieristiche pediatriche (raccolta liquidi biologici (urine, feci), somministrazione medicinale secondo prescrizione medica per via topica, intramuscolare e sottocutanea, esecuzione medicazioni semplici e complesse...

Svolgo tutte queste attività a domicilio

Sono disponibile per assistenza a domicilio 24 ore su 24

Per maggiori informazioni o per appuntamento contattatemi al numero **3408642664**
o via email: carlotta_fontana@yahoo.it

 infermieraperbambini.it

Ciriè cardioprotetta e le altre iniziative in tema salute

Di vario indirizzo le iniziative attuate dall'Assessorato alla Salute della Città di Ciriè per tutelare la salute dei cittadini e per sensibilizzare adulti e ragazzi sull'importanza di adottare uno stile di vita sano. Iniziative che spaziano dagli incontri più propriamente istituzionali – come l'appuntamento **"Il tumore del pancreas – Novità in tema di diagnosi e trattamento"**, organizzato ad aprile in collaborazione con l'associazione Unipancreas – ad azioni più pratiche e dirette. Ne è un esempio la **campagna di prevenzione dell'aneurisma dell'aorta ascendente**, offerta dal Cardioteam Foundation Onlus in collaborazione con il Lions Club Ciriè D'Oria e con la Città di Ciriè svoltasi nel mese di ottobre.

Destinati soprattutto per i genitori di Ciriè e dintorni i tre incontri del ciclo **"Il benessere dei nostri figli"** organizzato dalla Città di Ciriè in collaborazione con l'ASL TO 4 e che si sono svolti tra



Il defibrillatore presso la Scuola Elementare Don Bosco.

ottobre e novembre in Biblioteca A. Corghi. Tre momenti di informazione su temi legati alla crescita dei bambini e dei ragazzi, che sono stati affrontati e spiegati dal Direttore di Pediatria dell'Ospedale di Ciriè, il Dottor Adalberto Brach del Prever, insieme ai Pediatri della struttura.

La Città di Ciriè ha anche dotato cinque scuole cittadine di **defibrillatori semiautomatici**, indispensabili per agire tempestivamente in caso di arresto cardiaco e fibrillazione ventricolare. La decisione si inserisce all'interno del programma di cardioprotezione – dal nome **"Ciriè cardioprotetta"** – pianificato sul territorio comunale, che prevede l'installazione di defibrillatori nelle palestre delle scuole comunali, a disposizione sia durante l'orario scolastico sia per tutte le attività sportive praticate dalle associazioni. In questo nuovo anno l'iniziativa proseguirà con la messa in opera di defibrillatori automatici in diverse strutture e aree pubbliche.



L'evento dedicato al tumore del pancreas.



Officina della riparazione

ORARIO

Dal Martedì al Venerdì:
8.30 - 12.30 / 15.30 - 18.30

Sabato:
9.30 - 12.30 / 15.30 - 18.30

Lunedì:
CHIUSO

RICORDA
Gli abiti vecchi non si buttano
ma si trasformano

Via Vittorio Veneto, 7 - CIRIÉ (To)
Tel. 329.1794200

Dott.ssa Rosalba Merola

Pedagogista clinico

**CTP e CTU con riferimento alla
tutela del minore e della famiglia**

**Pedagogia clinica:
per un autentico benessere della persona**

*Un altro modo per raggiungere il delicato equilibrio
tra sé e gli altri lungo tutto l'arco della vita*

Via Adorno, 9 - Torino
Cell. 335 66 35 760 mail: rosalba.merola@libero.it
www.dottoressamerolapedagogista.it



PANIFICIO PASTICCERIA *dal 1955*
Massa Micon



Tutti i tipi di pane - Grissini - Salatini
Focacce - Pizza - Torte - Crostate - Torcetti

Orario: 6.30-13.00 / 15.00-20.00

Str. Torino, 117 - Benne di Corio
Tel. 011.928.21.21

Progetti e iniziative per i bambini di Ciriè

Oltre alla borraccia in alluminio distribuita ai bambini delle classi prime delle scuole elementari ciriacesi e ai cinque defibrillatori installati in altrettante scuole della nostra città, sono state tante altre le iniziative organizzate in collaborazione con le Direzioni dei due Istituti Comprensivi Ciriè I e Ciriè II. Basti pensare al progetto **“Una scuola da... cani”**, indirizzato sia alle scuole primarie sia alle scuole dell'infanzia per l'anno scolastico



2018-2019, avviato in collaborazione con l'associazione **Dogs Crossing di Mathi**. Un'iniziativa che si prefigge di far interagire in modo corretto il bambino con il cane, che diventa sia compagno di giochi sia “insegnante”, facilitando così quei momenti ludico-didattici che hanno una grande importanza nel processo di apprendimento. Impostato in modo simile il laboratorio **“Al nido con... Fido”** presso l'asilo nido “Il Girotondo” di Ciriè: un percorso di *pet education* rivolto ai bambini dai 6 ai 36 mesi, in collaborazione con l'associazione **Dogs Crossing di Mathi**, nato per coltivare nei bambini sensibilità e rispetto nei confronti del mondo animale.

Sempre presso l'asilo nido “Il Girotondo” sono stati attivati anche il **Laboratorio Musicale e il Laboratorio di Botanica**, con relativo piccolo orto coltivabile: uno spazio all'aperto – creato in collaborazione con i professionisti di “Suingiardino” – dove i bimbi possono giocare e imparare a conoscere e rispettare le piante.

Si chiama invece il **Giardino dei Frutti Restituiti** il progetto della Cooperativa Dalla Stessa Parte – realizzato con il finanziamento di Compagnia di San Paolo, e il supporto di Reale Mutua Assicurazioni e della Città di Ciriè, a cura dei richiedenti asilo del progetto Gr.Ab. (Gruppo Abitativo) – nato per preservare la natura nella bellezza e nella varietà delle sue specie: in questo giardino sono diversi alberi da frutto, di varietà locali. Uno splendido angolo di verde tutto da visitare, situato in via



San Giovanni lungo il torrente Banna, proprio al confine con San Carlo.

Spazio anche al teatro per bambini con la **XV Rassegna di spettacoli per famiglie - Scenainfanzia**, a cura di Compagnia Teatrale Stilema e del Progetto Teatro Ragazzi e Giovani Piemonte, che anche nel 2020 al Teatro Magnetti proporrà un'ampia scelta di spettacoli di grande qualità, ricercati con attenzione in tutta Italia, confer-

mando la rappresentazione presso l'asilo nido Il Girotondo che già nelle passate edizioni ha entusiasmato i più piccoli con uno spettacolo pensato proprio per loro. Gli spettacoli della rassegna, organizzati in collaborazione con la Fondazione Piemonte dal Vivo e con il Progetto Teatro Ragazzi e Giovani Piemonte, saranno rappresentati da inizio gennaio a fine marzo.

La Città di Ciriè ha inoltre lavorato negli ultimi due anni alla creazione di un piano di interventi mirato a favorire la realizzazione dei centri estivi e la partecipazione dei ragazzi, anche con un alleggerimento del peso economico sulle famiglie.

Nella primavera del 2018 è stata realizzata un'operazione di ricognizione di tutti i **“centri estivi”** a Ciriè che ha permesso al Comune di stilare un elenco di organizzatori ai quali è stato riconosciuto un sostegno economico a posteriori relativo alle attività di centro estivo svolte in quell'anno. Una prima e riuscita sperimentazione, a seguito della quale nel 2019 l'Amministrazione si è organizzata per far arrivare il contributo comunale (20 € per bambino a settimana) in modo più immediato alle famiglie, che hanno pagato una quota settimanale ridotta, grazie al contributo corrisposto direttamente dal Comune.

Una bella iniziativa, che ha valorizzato i centri estivi monitorando la qualità e incrementando le iscrizioni, candidata anche al Premio Piemonte Innovazione 2019.



MYGLASS
CENTRI CRISTALLI AUTO

Via Lanzo 91/a - Ciriè (To) - Tel. 011.922.03.31
cirie1@myglasscristalli.it - www.myglasscristalli.it

Spazi e progetti a misura di ragazzi

Il centro "Ex Taurus", nei locali comunali di Via D'Orta angolo via Mazzini, riprenderà presto la sua attività di centro di aggregazione per giovani. La gestione della struttura è stata recentemente aggiudicata, a seguito di regolare gara, alla Cooperativa Il Capolinea di Cirié. Al cuore del disciplinare di gara, pubblicato a luglio del 2019 sul sito della Centrale Unica di Committenza dell'Unione dei Comuni Ciriacese e Basso Canavese, l'obiettivo e la



necessità di restituire gli storici spazi vicini all'Area Remmert ai cittadini, e ai più giovani in particolare, per attività culturali, di intrattenimento e di aggregazione. L'intenzione dell'Amministrazione Comunale è che il Taurus 'viva' tutto il giorno e tutto l'anno, con diverse attività e per tutte le età.

Il progetto "Ex-Taurus" andrà quindi a integrarsi con lo spazio in **Area Remmert**, per il quale è stata recentemente rinnovata la concessione alla società Pan Service, per costituire un grande polo dedicato alle attività ricreative e aggregative, aperto ai cittadini di tutte le età.

Tra i punti principali presentati a fine anno in sede di Consiglio Comunale, la realizzazione di una **piastra giochi polivalente in zona via Monte Angiolino**: si tratta di un vero e proprio spazio di incontro e di socializzazione per ragazzi e famiglie: la gara sarà bandita entro fine anno, per consentire la realizzazione dei lavori nel 2020.

Attraverso il progetto **"Giovani Per La Comunità", promosso dalla Città Metropolitana di Torino nel 2019, il Comune di**

Cirié ha inserito 2 volontari di servizio civile che affiancheranno lo staff del **Servizio Informagiovani fino a marzo 2020**. A partire invece da marzo/aprile del 2020 saranno quattro i volontari operativi presso la struttura comunale, inseriti in progetti rispettivamente dell'Informagiovani e della Biblioteca A. Corghi.

L'ufficio Informagiovani di Cirié dal 2017 aderisce attivamente al portale **Piemonte Giovani** (www.piemontegiovani.it). La rete regionale degli

Informagiovani, che dialogano e collaborano tra di loro per offrire ai ragazzi notizie, informazioni e aggiornamenti di tipo locale e sovralocale. L'ufficio di Cirié cura l'aggiornamento costante del portale fornendo informazioni sugli eventi e le iniziative di Cirié e dintorni, contribuendo anche alla diffusione di informazioni provenienti da altre realtà e dal coordinamento regionale.

Il Comune di Cirié ha promosso la realizzazione del secondo **"Salone del Lavoro"**, che si è svolto presso la Tensostruttura in Area Remmert sabato 30 novembre 2019. L'iniziativa, organizzata in collaborazione con il Centro per l'Impiego di Cirié, ha bissato il successo della precedente edizione, mettendo in contatto le imprese del territorio in cerca di personale con i lavoratori in cerca di occupazione, velocizzando così i processi di reperimento e selezione dei candidati e offrendo a questi ultimi opportunità occupazionali aggiuntive.

Domenica 1 dicembre, nei medesimi spazi, si è tenuto il **"Salone dell'Orientamento"**, nato per aiutare i ragazzi delle scuole secondarie di primo grado della zona, con le loro famiglie, a scegliere consapevolmente il percorso scolastico più adatto, avendo una visione ampia e completa dell'offerta formativa presente sul territorio. La giornata è stata un'occasione importante per gli istituti e le agenzie formative di Cirié del territorio di Torino Nord per presentare la propria offerta e per fornire materiali e informazioni utili alle famiglie e ai ragazzi.



L'Artigiano
Ala Oscar
realizzazioni d'interni ed esterni

Rivestimenti di pavimenti pareti e scale in ceramica, legno, marmo, pietra e cotto mosaici
realizzazione caminetti cucine in muratura
impermeabilizzazioni terrazzi e balconi

Via Roma, 18
San Maurizio Canavese (TO)
oscar.ala.giliberto.it

Cell. 368 798377

Costruzioni Metalmeccaniche
VALENTE
www.valentecostruzioni.it - info@valentecostruzioni.it

Realizzazioni su disegno di scale e soluzioni d'interni
Impianti elettrici civili e industriali

COSTRUZIONE E MONTAGGIO
FABBRICATI INDUSTRIALI
AUTOMAZIONI - MECCANICA GENERALE
NASTRI TRASPORTATORI
CABINE INSONORIZZANTI
COCLEE - ELEVATORI A TAZZE
IMPIANTI DI ASPIRAZIONE

Via Madonna della Neve, 16/B - 10076 Nole C.se (TO)
Tel. 011 9297007 - Fax 011 9295517

Sicurezza: obiettivo prioritario

Tra le iniziative in tema di sicurezza e tutela del cittadino, il **potenziamento dell'impianto di videosorveglianza** della Città di Cirié è sicuramente uno dei punti al centro del programma dell'Amministrazione Comunale. Sono ad oggi più di 50 le telecamere presenti sul territorio comunale, per le quali è stato avviato un programma di manutenzione ricorrente che, insieme alla messa a disposizione di un canale di accesso diretto alle immagini per la locale Tenenza dei Carabinieri, ha permesso di ottimizzare le potenzialità di questo strumento, che costituisce un prezioso supporto per le indagini svolte dalle Forze dell'Ordine.

Il Comune di Cirié ha adottato un **regolamento sulla videosorveglianza** che ne disciplina il funzionamento, garantendo tra l'altro il corretto trattamento dei dati raccolti, nel pieno rispetto della normativa sulla privacy.

Di grande importanza per la tutela della sicurezza e dell'incolumità della cittadinanza, anche il **varco elettronico** posizionato nel 2018 su via San Pietro a Devesi e che si sposa al semaforo "vista red": grazie ai suoi sensori permette di accertare quali veicoli viaggiano senza assicurazione o senza revisione.

Altro varco elettronico in via di completamento è quello su **via Matteotti**, all'entrata della zona ZTL, che sarà installato a breve al posto degli attuali dissuasori mobili. Sarà invece posizionato nel corso del 2020 in **via Lanzo**, in direzione Nole, un altro varco elettronico, di tipo bidirezionale, che rileverà le targhe dei veicoli in entrata ed uscita dalla città, segnalando le auto rubate, i veicoli privi di assicurazione o con revisione scaduta.

La locale **Tenenza dei Carabinieri**, già oggetto di lavori strutturali durante il periodo estivo, sarà presto interessata da importanti opere di ristrutturazione e dalla modifica della distribuzione degli spazi, che permetteranno tra l'altro di inserire personale femminile in organico nell'Arma, importante per dare vita a progetti mirati a una maggiore attenzione all'ascolto delle donne vittime di violenza.



Volontariato a Cirié

Vuoi metterti a disposizione del prossimo dedicando un po' del tuo tempo a servizio della collettività? La Città di Cirié ha istituito il **"Registro dei Volontari"**: sono all'attivo progetti di volontariato legati alla biblioteca, alla cultura e all'assistenza dei bambini all'ingresso/uscita dagli istituti scolastici.

Per ogni informazione, rivolgiti allo Sportello del Cittadino di via A. D'Oria 14/7 oppure scrivi una mail a cultura@comune.cirie.to.it



Centro Radiodiagnostico
STUDIO FUTURA

www.studiofutura.com

STUDIO FUTURA srl
Centro Radiodiagnostico
Dir. Tecnico dott. Luca Luberto
Specialista in Radiodiagnostica

Radiologia Tradizionale - Radiologia Odontoiatrica

Panoramiche Dentarie e Teleradiografie

Sistematiche Dentarie

Acquisizioni Volumetriche con Tecnica Cone Beam

Ecografia

- Internistica - Muscolo-tendinea
- Ginecologia - Ostetricia
- Pediatrica

Ecocolordoppler

Mammografia digitale 3D Tomosintesi



Risonanza Magnetica Aperta



Densitometria Ossea



Onde d'Urto Focalizzate (Ecoguidate)



Cirié - Via Battitore, 31 - Info e prenotazioni Tel. 011 9203624 - info.cirie@studiofutura.com

Le iniziative per la terza età

Il Presidio residenziale "Il Girasole", la residenza per anziani situata in Piazza Castello e di proprietà del Comune di Cirié, è stato oggetto di importanti investimenti, necessari per scongiurare la chiusura. Ad aprile del 2018 la Regione Piemonte aveva infatti recepito l'istanza presentata dal Comune di Cirié per ottenere l'autorizzazione all'adeguamento strutturale della casa di riposo "Il Girasole". In seguito all'approvazione regionale, la Città di Cirié ha avuto modo di accendere un mutuo di 500 mila euro per adeguare alle normative vigenti l'intera struttura. A ottobre di quest'anno è stato dato il via a un secondo lotto di interventi, mirati a completare

alcuni lavori inerenti i locali accessori al piano terreno.

Sempre molto attivo anche il **Punto Incontro Anziani "Maria Carmela Vizzuso"**, che ha la sua sede in via Rosmini 3/A (locali adiacenti a Villa Remmert). Frequentatissimo da tanti ultracinquantenni ciriacesi, il Punto Incontro Anziani propone durante tutto l'anno molteplici attività che vanno dai mercoledì culturali ai "pomerigi danzanti", senza dimenticare gli incontri di aggiornamento e di informazione medica, le tante gite, i soggiorni marini, e molto altro ancora.

Nei prossimi mesi prenderà il via anche il

progetto degli "orti urbani": un'iniziativa resa possibile dalla donazione di un provati cittadino, che prevede la possibilità di utilizzare un vasto appezzamento di terreno in zona Borche come orto da parte di alcuni cittadini 'dal pollice verde' e con la voglia di coltivare e di stare all'aria aperta. La zona comprenderà anche punti dedicati al parcheggio, al compostaggio e, cosa non meno importante, alla socializzazione. L'area si presenterà delimitata e suddivisa, e il suo utilizzo sarà disciplinato da apposito regolamento di recente approvazione, che indicherà anche i criteri di assegnazione.

Servizi e iniziative a sostegno dell'impresa

Dopo un lungo lavoro di conciliazione e coordinamento svolto dall'Unione del Ciriacese e del Basso Canavese, e in particolar modo dalla Città di Cirié, come comune capofila, e grazie anche alle sinergie sviluppate con gli altri Comuni del territorio, è stata scongiurata la chiusura degli uffici dell'**Agenzia delle Entrate di Cirié**, dovuta a esigenze di *spending review*. Gli uffici, mantenuti nella sede attuale, nel complesso Cirié 2000, sono stati rinnovati e ammodernati con nuovi impianti e nuova dotazione tecnologica.

L'inaugurazione dei locali, lo scorso 19 settembre, ha visto la partecipazione di gran parte dei Sindaci dei 39 Comuni dell'ambito territoriale dell'Ufficio delle Entrate e che hanno sottoscritto la convenzione di cogestione dell'immobile che ospita l'Agenzia.

Un indubbio successo, ottenuto anche grazie alla collaborazione della Direzione Regionale dell'Agenzia delle Entrate.

Ideato per aiutare le imprese in questo momento di difficile congiuntura economica, il progetto **Early Warning Europe**, presentato a Palazzo D'Oria nel mese di marzo con la collaborazione dell'Unione Industriale di Torino, ha visto la partecipazione di numero-

di zone. Con "Early Warning

Europe" l'Unione Industriale ha messo a disposizione delle aziende l'esperienza di professionisti che, gratuitamente, si sono resi disponibili per affrontare aspetti gestionali o aziendali, dando suggerimenti sui metodi di lavoro e prestando le proprie competenze in merito a produzione, logistica, marketing, amministrazione, controllo di gestione, fiscalità e informatica, operando in sinergia con lo staff aziendale e con gli abituali consulenti dell'impresa. Obiettivo di questa bella iniziativa, incrementare la competitività e consolidare la ripresa delle PMI piemontesi aderenti.

Di grande interesse per il sostegno alle imprese e alle attività produttive in genere è il rinnovo della convezione per la gestione in forma associata dello **Sportello Unico delle Attività Produttive (Suap)** avvenuta in sede di Consiglio Comunale lo scorso aprile: il Comune di Cirié è infatti l'ente capofila del SUAP per le attività produttive dei Comuni di Barbania, Front, Groscavallo, Grosso, Leinì, Mathi, Nole, San Carlo C.se, San Francesco al Campo, San Maurizio C.se, Usseglio, Vauda C.se, Villanova e Viù. Un servizio essenziale per lo stimolo e il sostegno all'economia del territorio.



PERGOLA DOLCE PERGOLA
a casa mia il posto più bello del mondo

SB
Simone Buratto
Gibuscatelles
Cirié

Via Fassero, 2 - 10073 - Cirié - T. 011 5369565 - C. 346.2746565
www.simoneburatto.it

Millenium PC
www.milleniumpc.it

webPC di Rubiero Luca

- Vendita ed assistenza PC e notebook
- Aggiornamenti e manutenzione
- Consulenza hardware e software
- Assistenza Smartphone e Tablet
- Assistenza tecnica a domicilio

luca RUBIERO
Via San Maurizio 52/A
Cirié (TO)
tel. 011 920 64 32
339 17 80 722
e-mail: info@milleniumpc.it

I lavori pubblici a Cirié: non solo manutenzione

Strade e piazze

Nel corso dell'ultimo anno si sono succeduti numerosi lavori di modifica della viabilità e, più in generale, interventi di ripristino e di ammodernamento con nuova segnaletica in strade e piazze di Cirié e frazioni.

Ne sono un esempio: **via Parco, via Vigna, via Viola e un tratto di Strada Crotti** (con dossi rallentatori), **via Ciamarella, via Carducci, via dei Pioppi, via De Amicis**. Presto partiranno anche i lavori per le vie **Don Bosco** (tra via Robassomero e via Repubblica), **Camasso, Camossetti** (parte finale), Grosa (fino all'ingresso della Casa Passiva).

Tutta la **zona Parco** è stata oggetto di importanti modifiche alla viabilità (e relativa nuova segnaletica orizzontale e verticale) che, riducendo la velocità delle auto, hanno permesso di aumentare la sicurezza in particolare in prossimità degli incroci.

Recente restyling qualitativo anche per **Piazza San Martino**: è stata rifatta la pavimentazione esistente sotto l'antico mercato contadino, sono stati installati nuovi punti luce a led, a basso consumo energetico, su via Lanzo, dall'incrocio di via Roma fino a via Battitore.

La viabilità è stata razionalizzata e sono stati inseriti nuovi arredi urbani – fioriere e panchine – mantenendo inalterato il numero di parcheggi.

Altre vie del centro sono state riqualificate nel corso dell'ultimo anno, a iniziare da via **Cavour** e via **Sismonda**: il ritrovamento di amianto sotto del manto stradale ha comportato un allungamento dei tempi ma grazie a questi interventi ora entrambe le vie dispongono di sottoser-vizi nuovi, moderni e performanti.



Via Vigna.



Via Vigna.



Piazza San Martino.



Via Sismonda.

MOSCHINI
TUROLLA

M.G.S. AUTOLAVAGGIO

Gli specialisti nel lavaggio a mano

CIRIÉ - Via Don Felice Bianco 8 - 347 7333971
Apertura da lunedì al sabato 8,30-12,30 / 14-19 - Lavaggio a mano
truisi.tutele@libero.it

Nella zona dell'**ex asilo Montessori**, prenderà presto il via la realizzazione della nuova area aggregativa, destinata sia allo sgambamento cani (come richiesto dai residenti di zona) sia a punto di incontro dei cittadini, con appositi arredi.

Dopo il via libera da parte di A.R.P.A e ASL – enti cui spetta dare l'ok formale dopo la bonifica avviata a causa del ritrovamento di amianto anche in questa zona – si avvierà quindi la procedura che restituirà ai cittadini l'area, con gli allestimenti già presentati in più occasioni.

È stata però **via Battitore** il principale intervento riguardante la viabilità di Cirié: dopo la creazione di una rotonda sperimentale e dei necessari test per valutarne l'impatto sulla viabilità, a fine

estate/inizio autunno la rotonda è stata completata e resa definitiva, illuminata da punti luce a led e completata da idonea segnaletica verticale e orizzontale. Segnaletica nuova anche per tutta la via, con attraversamenti pedonali ben evidenziati, camminamenti pedonali più sicuri e razionalizzazione dei posti auto, soprattutto di quelli antistanti l'Ospedale, ora regolamentati in modo da facilitare l'accesso per chi deve recarsi all'Ospedale. Nuovo spazio apposito, delimitato e segnalato, anche per la sosta delle ambulanze e, nella parte retrostante l'ospedale, in via Matteo Pescatore, sei **posti auto specifici riservati ai pazienti oncologici**, che si sommano ai parcheggi già riservati a chi si sottopone a cure speciali.



Efficientamento energetico

Tutti a led i nuovi punti luce in via Lanzo così come è totalmente a led la nuova illuminazione realizzata nel **parcheggio di strada Crotti**, angolo via Vaccarezza, punto cruciale per chi lascia l'auto per lavorare in centro Cirié. L'intervento è stato reso possibile grazie anche al contributo straordinario concesso ai Comuni da parte del Ministero dello Sviluppo Economico con il Decreto dello scorso 10 luglio e vincolato a progetti di messa in sicurezza o di efficientamento energetico. Destinatari degli interventi finanziati tramite il contributo statale anche le scuole ciriacesi: **sostituita la vecchia caldaia nella Scuola Materna Lazzaroni** con una a maggiore efficienza e **rinnovati i sistemi di illuminazione nelle scuole medie Costa e Viola**. Inoltre, nel 2020 saranno sostituiti gli infissi della Scuola Media Costa.

Gli interventi sull'illuminazione di quest'anno si chiuderanno con i lavori sugli impianti in via San Maurizio e via Delle Lose.



Cimiteri cittadini

Sessanta nuovi loculi nel cimitero cittadino realizzati a cavallo tra il 2018 e il 2019, e altri 60 saranno realizzati a cavallo tra il 2019 e il 2020. Interventi che sopperiscono a una carenza strutturale, superabile solo tramite un ampliamento del cimitero al momento non possibile per motivi urbanistici.

Parchi gioco, nuovi e ristrutturati

Dopo il primo parco giochi cittadino in via Dante a inizio 2018, il piano di ammodernamento è proseguito con il **rifacimento del parco giochi in via Braccini** a inizio 2019: i giochi preesistenti sono stati sostituiti da altri di tipo inclusivo, utilizzabili anche da bambini con disabilità; la pavimentazione in gomma colata è anti-

trauma – oltre che accattivante e studiata ad hoc per stimolare il gioco – e anche l'impianto luci è stato integralmente rinnovato. Interventi di manutenzione e rifacimenti parziali sono stati realizzati **in altri parchi gioco, e in particolare in via Macario e via Rossetti**.



Scuole e impianti sportivi

Nel piano di ammodernamento degli istituti scolastici ciriacesi hanno avuto un ruolo di spicco il rifacimento della **palestra della Scuola Elementare Don Bosco** nel 2018, gli interventi di riqualificazione dei bagni presso la **Scuola Elementare Fenoglio** e i lavori di messa in sicurezza della **Scuola Media Costa** e nella **Scuola Elementare Fenoglio**.

Previsti invece nel 2020 gli interventi di manutenzione straordinaria su bagni e spogliatoi nella palestra della **Scuola Media Costa**.

Nell'impianto sportivo comunale di **via Biaune** è stato realizzato nell'estate del 2019 un campo da calcio in erba sintetica, che arricchisce l'impianto e ne migliora la fruibilità.



Il verde pubblico, tra manutenzione e censimenti

Negli ultimi due anni è stato fatto un censimento totale del parco alberi cittadino, che ha permesso di avere un quadro completo e aggiornato delle alberate di Cirié (1350). La valutazione è stata di tipo sia quantitativo sia qualitativo: grazie al censimento sono stati individuati gli alberi su cui intervenire, per impedire cedimenti e danni a persone o cose. Per ciò che riguarda la manutenzione del verde a ciglio strada, **è importante ricordare che da circa tre anni i diserbanti chimici sono vietati per legge**. Attualmente, quindi, il diserbo viene fatto a mano, con decespugliatore, di norma 2 volte l'anno, da aprile a ottobre.

Diverse invece le modalità di manutenzione delle aree verdi vere e proprie. Sono 99.100 i metri quadrati su cui il Comune di Cirié interviene, suddivisi tra aiuole, giardini, scuole, parchi gioco e rotatorie. Un'area decisamente vasta, nella quale **sono previsti dai 4 ai 9 tagli annuali**.



Focus: interventi nelle frazioni

Tra gli interventi principali nelle frazioni di Cirié, segnaliamo il rifacimento e l'asfaltatura della strada centrale in **Località Grange Marsaglia**, la copertura dei fossi laterali e l'asfaltatura con creazione di viabilità pedonale in **Località Rossignoli**, l'asfaltatura e la nuova segnaletica in via **Rivette** e via Chiesa e nuova segnaletica in **Località Volpe**.

Asfaltata anche una buona parte di via **Ricardesco** (tratto non interessato dalla futura realizzazione della nuova fognatura). Quest'ultima opera, presentata congiuntamente con Smat a marzo, prenderà il via nella prima metà del 2020: è prevista la **realizzazione di un nuovo collettore fognario** che allaccerà borgate e insediamenti posti a Sud Ovest del centro urbano di Cirié, a oggi privi di fognatura, a monte della strada provinciale per Robassomero e fino a Località Triveri e al cui collettore provinciale si allacciano le diramazioni per Cascina Carbone (in Località Fusiera) e per un tratto di via Ricardesco. Il tutto, per una lunghezza totale di circa 3.500 metri. Contestualmente è prevista la sostituzione di tratti di rete idrica usurata con materiale in ghisa sferoidale per un totale di quasi 3.300 metri lungo via Triveri e via Ricardesco, Località Barbetti, Fusiera, Grange Balma e Cascina Carbone.



Il progetto Ve.La



Partiranno nel 2020 i lavori del progetto Ve.La che vede l'adesione di 12 Comuni del circondario e che, per Cirié, prevede il **collegamento dalla rotonda in zona Ipercoop alla Frazione Devesi - San Pietro tramite un percorso ciclabile**, a lato della strada provinciale. Sono previsti la realizzazione di un sottopasso pedonale e ciclabile di attraversamento della S.P.18 dopo Località Grange Marsaglia e il completamento di un percorso ciclabile in via San Giovanni fino a via Roma. In una fase successiva, in accordo con il Comune di San Maurizio e sempre nell'ambito del progetto Ve.La, sarà realizzato il collegamento ciclabile tra i due comuni, lungo via San Maurizio.

La lotta alle zanzare



La Città di Cirié aderisce al progetto cofinanziato dalla Regione Piemonte per la lotta alle zanzare e realizzato tramite l'**IPLA (Istituto Per le Piante da Legno e l'Ambiente)** con particolare riguardo al controllo delle specie esotiche. Da inizio estate e fino all'autunno, tecnici dell'IPLA monitorano la presenza di zanzare – dalle fasi larvali agli adulti – procedono all'individuazione e al trattamento dei focolai che vengono identificati su aree pubbliche e, su richiesta, anche su aree private.

M.A.C.
di Vaccaro Antonio

**RIPARAZIONI
ELETTRODOMESTICI
DI TUTTE LE MARCHE**

**ASSISTENZA E VENDITA AUTORIZZATA RICAMBI
ELETTRODOMESTICI - ACCESSORI**

assistenza ufficiale

KitchenAid Whirlpool Ariston Hotpoint indesit ignis wpro

Via Robassomero, 59 - 10073 CIRIÉ (TO)
Tel. 011.9209224 mac.assistenzafecnica@gmail.com



Casa della Pasta
di Marietta & C. s.n.c.

**Specialità pasta fresca:
Agnolotti - Tortellini
Ravioli - Gnocchi**

Levazione artigianale - Specialità gastronomiche

Via Vittorio Emanuele, 100 - CIRIÉ
Tel. 011 9210281

Piano Regolatore Comunale: lo stato dell'arte

L'Amministrazione Comunale, già nel Documento Unico di Programmazione 2017/2019, dichiarò la volontà di adeguare il nuovo Piano Regolatore Comunale a obiettivi e indirizzi più attinenti alla realtà attuale del panorama ciriace. Per rendere la revisione il più possibile coerente ed organica, venne pubblicato nel giugno 2017 un avviso con il quale, a dieci anni di distanza dall'adozione della delibera programmatica del PRG, venne sollecitata la presentazione di proposte e suggerimenti in ordine a eventuali "previsioni di intervento su edifici esistenti (ristrutturazione e riuso)" o alla volontà di "rinunciare alle capacità edificatorie assegnate dal PRG a suoli liberi". Ed è proprio questa indagine del 2017 ad essere stata la base del documento di indirizzo per la revisione del PRG. Partendo dagli spunti e dalle segnalazioni ricevute, **è stato individuato un percorso di adeguamento del PRG, necessario dato il nuovo assetto socio-economico della città di Cirié** e la crisi perdurante del settore edilizio, le direttive della pianificazione territoriale e l'attuale orientamento legislativo che mira ad agevolare il riuso del patrimonio edilizio esistente e a limitare il consumo di suolo. La modifica del PRG sta avvenendo per singole fasi e senza modificare la coerenza dell'impianto di base.



Le istanze pervenute attraverso l'indagine del 2017 sono poco più di 80 e tutte sono state protocollate e gestite. Essendo però di diversa natura e relative a situazioni di differente impatto urbanistico sono state inserite nella proposta di modifica in quattro diverse modalità che corrispondono ad altrettanti piani di lavoro. La prima fase, completata entro l'estate del 2019, riguardava semplici correzioni. In una seconda fase, a completamento entro la fine del 2019, verrà invece realizzata la prima variante parziale per accogliere le istanze dei privati giunte al Comune dall'indagine conoscitiva. **Verrà invece portata a termine entro l'inizio del 2020 la perimetrazione dei centri e dei nuclei abitati**, fase propedeutica alla seconda variante parziale, per la quale sono anche necessari tavoli di concertazione con tutti i proprietari coinvolti. Ultimo passo saranno poi le varianti strutturali che vanno a incidere in maniera più consistente sull'assetto urbanistico del territorio ciriace e sulle destinazioni di uso di zone più vaste. In ogni caso, le richieste dei cittadini verranno regolarmente prese in considerazione nonostante la chiusura dell'indagine conoscitiva. Il PRG viene infatti inteso come un documento in grado di evolvere in base alle condizioni e alle mutevoli esigenze della popolazione.

UNO SGUARDO SUL FUTURO: CIRIÉ STA CAMBIANDO

Via Vittorio Emanuele II: il progetto di riqualificazione



Presentato ufficialmente alla cittadinanza mercoledì 2 ottobre 2019 nel corso di un incontro aperto a Palazzo D'Oria, il progetto di riqualificazione del centro storico di Cirié partirà da via Vittorio Emanuele II e sarà suddiviso in tre tranches: la prima riguarderà il tratto che va da via Cavour a via Sismonda mentre i lotti successivi riguarderanno la parte che va da via Cavour a via Braccini e da via Sismonda fino a Piazza Loreto. Si tratta di un vero e proprio cambio strutturale, approvato dalla Commissione Locale per il Paesaggio e dalla Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio della Città Metropolitana di Torino. Il cantiere del primo lotto si aprirà indicativamente a fine gennaio 2020 e

durerà all'incirca 150 giorni. Il progetto definitivo è stato approvato con delibera di Giunta lo scorso 17 luglio mentre quello esecutivo, propedeutico all'inizio lavori vero e proprio, è stato approvato il 25 settembre e prevede un cronoprogramma preciso e dettagliato. I primi interventi riguarderanno la parte dei portici, lasciando quindi il manto stradale utilizzabile, e solo dopo aver terminato questa prima parte si interverrà sulla strada vera e propria, in modo da ridurre al minimo i disagi per commercianti e pedoni.

Punti centrali del progetto sono il rifacimento sia dell'asse stradale sia del sottoportico (sostituito nelle zone deteriorate con materiali nuovi, consoni alla veste antica dei portici di Cirié), l'eliminazione delle tesate aeree che disturbano la vista e impoveriscono la bellezza degli edifici, la creazione di nuovo e consono arredo urbano in grado di resistere alle intemperie, l'eliminazione delle strisce blu a favore di elementi di delimitazione più eleganti e in sintonia con il resto dell'arredo urbano, l'illuminazione pubblica – a led ma dall'estetica integrata – installata a parete o con lampioni, ma sempre a filo portici. Dal punto di vista strutturale, si



Un momento della presentazione del progetto alla cittadinanza.

approfitterà degli scavi per l'ammodernamento dei sottoservizi e per inserire dei cavidotti in modo da prevenire le necessità di riapertura del manto stradale. Da segnalare inoltre che in alcuni specifici punti sarà abbattuto il dislivello esistente tra strada e portici, riducendo così sensibilmente la presenza di barriere architettoniche sulla via. Anche per questo motivo, saranno creati tre attraversamenti pedonali rialzati, in via Fiera, via Sismonda e in punto centrale tra le due vie.

Il manto stradale sarà costituito sia da acciottolato sia da lastre in pietra, in alternanza e secondo uno schema che riprende il disegno storico della strada.



Il teleriscaldamento a Cirié



La società ETC Ecotermica Cirié (60% di proprietà Edison e 40% di proprietà Ecotermica Servizi SpA) insieme al Comune di Cirié ha presentato a inizio novembre il progetto per la realizzazione di una rete di teleriscaldamento, che fornirà calore ai cittadini di Cirié. Il progetto, esempio di cooperazione tra un ente pubblico e un soggetto privato, prevede la realizzazione di una centrale di produzione, nella zona industriale di via San Maurizio, e lo sviluppo di una rete di distribuzione, della lunghezza di circa 15 km, che potrà raggiungere più di 3.000 famiglie. La nuova centrale, che entrerà in funzione all'inizio della stagione termica 2020/2021, produrrà in modo efficiente e sostenibile l'energia termica necessaria al fabbisogno delle utenze che verranno collegate, abbattendo le emissioni di anidride carbonica (5.000 tonnellate di CO₂ in meno all'anno). L'investimento per la realizzazione del nuovo impianto, a carico di ETC Ecotermica, sarà di circa 15 milioni di Euro. Per la produzione di calore si utilizzerà biomassa legnosa (composta da cippato e quindi da scarti di lavorazione, recuperi legnosi, esiti di potature) mentre con il gas si produrrà energia elettrica. È un'iniziativa che coniuga la ricerca di soluzioni all'avanguardia dal punto di vista ambientale con il soddisfacimento dei bisogni energetici: la centrale di cogenerazione (calore ed energia elettrica) permetterà così di contenere le emissioni cittadine.

Via Montessori: "Il giardino di Fido"



Sono sempre di più i ciriacesi possessori di animali domestici, e di cani in particolare, che necessitano di spazi idonei per un adeguato movimento, al riparo dal traffico e in tutta sicurezza. Anche per questo si è progettato di destinare l'area dove prima sorgeva l'ex asilo Montessori a spazio di sgambamento per cani, venendo incontro a un'esigenza espressa in più occasioni anche dagli stessi residenti in Borgo Nuovo Rossetti. L'area si trova infatti in una zona di forte urbanizzazione, priva di spazi destinati a questo scopo. Si è pensato così di agevolare i residenti – e di facilitare la convivenza tra possessori di animali e non – creando una zona "a prova di Fido", ideale per portare i cani a passeggio. L'area cani rimarrà aperta tutto l'anno, con orari differenziati a seconda delle stagioni, e sarà dotata di panchine e altri arredi per ospitare i cittadini, fungendo così da punto di incontro e di socializzazione.



La tariffazione puntuale dei rifiuti indifferenziati



La nuova modalità di raccolta dei rifiuti indifferenziati operativa da inizio 2019 premia i cittadini che effettuano una corretta raccolta differenziata, con l'obiettivo di incentivarla. I risultati riscontrati a metà 2019 sono positivi: grazie alla campagna di sensibilizzazione e agli incontri sul territorio, organizzati da CISA con il Comune, e grazie soprattutto all'attenzione e all'educazione civica degli abitanti di Cirié, nel primo semestre del 2019 sono state raccolte circa 300 tonnellate in meno di rifiuto indifferenziato, con un conseguente aumento di circa 5 punti percentuali della raccolta differenziata, arrivata così al 65%. Si sta quindi progressivamente raggiungendo l'obiettivo primario della nuova tempistica di raccolta del rifiuto indifferenziato, che prevede passaggi quindicinali anziché settimanali: stimolare tutti

a una gestione più razionale dei rifiuti, incrementando le possibilità di riciclo e contenendo i costi di trattamento e di apporto in discarica.

La raccolta dei rifiuti indifferenziati a cadenza quindicinale è propeedeutica all'introduzione della tariffazione puntuale, che entrerà in vigore dal 1 gennaio 2020: in pratica il calcolo degli addebiti terrà conto della reale produzione di rifiuti indifferenziati, calcolata rilevando il numero di svuotamenti del relativo cassonetto per ogni utenza.

Per ulteriori informazioni sulla tariffazione puntuale consigliamo di fare riferimento al sito www.cisaweb.info e agli uffici CISA di via Trento, 21/D a Cirié, aperti con questi orari: dal lunedì al venerdì, dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 15.00.

PRATICHE AUTO
AGENZIA ROBERTA

I nostri servizi

- Volture auto e moto
- targhe ciclomotori
- collaudi gpl e ganci traino
- immatricolazioni auto estere
- bolli auto
- duplicati documenti auto
- demolizioni
- volture mezzi agricoli

Via Lanzo 155 - CIRIÉ (To) tel. 011 9211410/011 9212009
e-mail picchioe8207@sermetra.it

gratis
dal lun al ven 9.00 - 12.00 e 14.30 - 15.00
Sabato mattina 9.00 - 12.00

SERVIZI EDITORIALI

*Augura un sereno Natale
e un felice Anno*

Via Monte Angiolino: tra divertimento & sport



Verrà realizzato nel corso del 2020 un nuovo spazio dedicato ai ragazzi di Cirié in zona via Monte Angiolino.

Si tratta di una piastra giochi polivalente, un vero e proprio spazio di incontro e di socializzazione per ragazzi, che potranno così ritrovarsi con gli amici per chiacchierare o fare sport



grazie alle infrastrutture di cui la piastra sarà dotata. La piastra disporrà

infatti di cesti da basket e di una pista di pattinaggio. L'area utilizzata sarà quella adiacente all'area cani già esistente, e sarà attrezzata per far sì che i cittadini possano usufruirne in tutta sicurezza.



Chiusura
Uffici
Comunali

FESTIVITÀ DI FINE ANNO Chiusura degli uffici comunali nei pomeriggi delle vigilie

Tutti gli uffici comunali, a eccezione della Polizia Municipale, **rimarranno chiusi al pubblico nei pomeriggi di martedì 24 e 31 dicembre**, vigilie rispettivamente di Natale e Capodanno. Rispetteranno invece i normali orari di apertura per tutto il rimanente periodo delle festività di fine anno.

NOVITÀ DALL'UFFICIO PERSONALE

Diamo il benvenuto all'**Architetto Maria Teresa Noto**, che dal 2 maggio è la nuova Dirigente dei Servizi Tecnici comunali, e al **Dottor Paolo Devecchi**, nuovo Segretario Comunale dal 28 ottobre.

A entrambi porgiamo l'augurio di buon lavoro.



Ottica Moderna



- Controllo della vista ed esecuzione dell'occhiale con attrezzature d'avanguardia della massima precisione.
- Montature da vista ed occhiali da sole delle migliori marche in esclusiva.
- Specializzati in lenti progressive.
- Applicazione lenti a contatto morbide, semi-rigide, gas-permeabili, usa e getta e cosmetiche.
- Prodotti per contattologia.



CONTROLLI DELLA VISTA - CONSEGNA IMMEDIATA OCCHIALI E LENTI A CONTATTO

C.so Martiri della Libertà, 45 - CIRIÉ (TO) - Tel. 011.921.02.57 - Fax 011.921.14.03
www.otticamodernacirie.com • info@otticamodernacirie.it

Digitalizzazione dei servizi comunali: altre novità da inizio 2020

Molte le novità in previsione per l'anno prossimo, che riguardano il progetto di digitalizzazione dei servizi comunali, in attuazione del piano nazionale di informatizzazione della PA.

Oltre alla **disponibilità dello Sportello on line, comprensivo di SUE e SUAP**, al quale si può accedere con **SPID** e che consente, tra l'altro, di **ottenere certificati anagrafici validi a tutti gli effetti** senza doversi recare in Comune, due importanti novità riguarderanno la Carta di Identità e i pagamenti rivolti al Comune, a iniziare da quelli relativi ai diritti per la presentazione delle pratiche.

Nel mese di novembre è stato completato il subentro dell'anagrafe comunale in ANPR (anagrafe nazionale popolazione residente), una grande anagrafe centralizzata destinata a migliorare i servizi resi ai cittadini.

A seguito di questo subentro, **dal 1 gennaio 2020 non sarà più previsto il rilascio di carte di identità in formato cartaceo da parte dello Sportello del Cittadino.**

Saranno rilasciate solo carte di identità elettroniche: non è necessario prenotarsi, è sufficiente recarsi allo Sportello del Cittadino con una foto.

Attenzione però: la CIE viene rilasciata dai sistemi ministeriali e inviata direttamente ai cittadini, entro sei giorni. Il rilascio quindi non è più immediato, per cui raccomandiamo ai cittadini di richiedere il nuovo documento con buon anticipo (il rilascio della nuova CIE può essere richiesto fino a sei mesi prima della scadenza del documento attuale).

Altra novità importante: **dal 1 gennaio 2020 i pagamenti legati alla presentazione di pratiche al Comune (SUE, SUAP e altre) dovranno essere effettuati, di norma, con PagoPA.**



Il pagamento **tramite il sistema PagoPA**, potrà essere avviato attraverso il link già presente sullo **Sportello Incontr@cirié** (www.incontraciriele.net) **alla voce "Pagamenti"**. La ricevuta di pagamento telematico, in attesa della completa integrazione tra sistemi comunali e PagoPa, dovrà essere allegata alla pratica al momento della sua presentazione.

Per ulteriori informazioni è possibile fare riferimento allo Sportello del Cittadino di via A. D'Oria 14/7 (tel. 0119218111 email sportellodelcittadino@comune.ciriele.to) aperto tutte le mattine dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.30 sabato dalle 9.00 alle 11.30, e nei pomeriggi di martedì e giovedì, dalle 14.30 alle 17.00.


 Amministrazione
info@nuovacavaceretta.com
 Ufficio Tecnico
tecnico@nuovacavaceretta.com
www.nuovacavaceretta.com

Scavi - Demolizioni civili e industriali
Frantumazione e commercio di sabbia, ghiaia e pietrisco
Lavori di movimentazione terra
Opere di correzione del letto dei fiumi
Recupero macerie - Urbanizzazione - Recupero rifiuti edili

Tel. 011.9278559 - 011.9244251 - Fax 011.9275642
Cellulari Uffici: 335.1816022 335.8715680
Cellulare D.T. : 335.1816023

Via Stura 64 - Fraz. Ceretta - 10077 SAN MAURIZIO CANAVESE (TO)


RECUPERO DANNI - ASSISTENZA LEGALE
VETTURA SOSTITUTIVA - FINANZIAMENTI

Via Torino, 76 - 10077 Ceretta di San Maurizio C.se (TO)
 Tel. 011.9276530 / 011.9276533 - Fax 011.9279000
chessa@webto.it


CENTRO ACUSTICO CANAVESANO
 di Assessorato Tosca Roberta

Controllo gratuito dell'udito
Apparecchi acustici di ultima generazione
Trattamenti acufeni
Riparazioni


...quando sentire diventa emozione

Convenzionato con il SSN o INAIL
 (per gli eventi dritti)

Corso Nazioni Unite, 16 - 10073 Cirié (TO)
Tel. 011 920 3290 Dal mart. al ven. 9-12,30/15-19

FANELLI & C.
Onoranze e Trasporti funebri
 di Chiadò Rana

Limousine Mercedes
 servizio 24 ore su 24


CIRIÉ (TO) - Via San Maurizio, 90
Tel. 011.921.03.19 - 011.920.98.09
Cell. 338.682.38.86
funebri.fanelli@alice.it

Uffici comunali recapiti e orari di apertura al pubblico

Comando Polizia Municipale - Corso Nazioni Unite 32 - Email: polizia.municipale@comune.cirie.to.it
Centrale operativa per richiesta interventi - Tel. 011.9222295 - Attiva dal lunedì al sabato dalle 8.00 alle 19.00
Sportello del Cittadino - Via A. D'Oria 14/7 - Tel. 011.9218111/122 Email: sportellodelcittadino@comune.cirie.to.it
<ul style="list-style-type: none"> • Mattino: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.30 - Sabato 9.00-11.30 • Pomeriggio: martedì e giovedì dalle 14.30 alle 17.00 • Ufficio verbali P.M. e notifiche (c/o Sportello del Cittadino) - Tel. 011.9218123 Email: verbali@comune.cirie.to.it
Sportello Tributi - Via A. D'Oria 14/12 Email: tributi@comune.cirie.to.it
<ul style="list-style-type: none"> • Mattino: mercoledì dalle 9.00 alle 12.00 • Pomeriggio: martedì e giovedì dalle 14.30 alle 17.00
Sportello delle Imprese – SUAP - Via A. D'Oria 14/7 - Tel. 011.9218195 Email: sportelloimprese@comune.cirie.to.it
• Mattino: mercoledì e venerdì dalle 9.00 alle 12.30 - Su appuntamento: lunedì mattina, martedì e giovedì pomeriggio
Biblioteca Civica A. Corghi - Via A. D'Oria 14/7 - Tel. 011.9218157 Email: biblioteca@comune.cirie.to.it
• Lunedì: dalle 14.30 alle 18.30 - Dal martedì al venerdì: dalle 9.30 alle 18.30 - Sabato: dalle 9.30 alle 12.30
Ufficio Informagiovani, Cultura, Manifestazioni, Sport - Via A. D'Oria 14/12 - Tel. 011.9218153/155/149 Email: informagiovani@comune.cirie.to.it ; cultura@comune.cirie.to.it ; manifestazioni@comune.cirie.to.it ; sport@comune.cirie.to.it
Servizi tecnici - Via A. D'Oria 14/12 - Tel. 011.9218111
Servizi demografici - Via A. D'Oria 16/5 - Tel. 011.9218111
Ufficio Politiche Sociali - Via A. D'Oria 16/5 - Tel. 011.9218184 Email: politichesociali@comune.cirie.to.it
Ufficio Istruzione - Via A. D'Oria 16/5 - Tel. 011.9218182 Email: istruzione@comune.cirie.to.it
Asilo nido "Il Girotondo" - Via A. Prever 39 - Tel. 011.9218629 asilonido@comune.cirie.to.it
<h3>Sportello gratuito "Chiedi al commercialista"</h3> <p>Presso lo Sportello del Cittadino è attivo il servizio "Chiedi al commercialista", che offre consulenza gratuita fornita dai professionisti dell'Ordine dei Dottori Commercialisti ed esperti contabili di Torino. È possibile usufruire del servizio di consulenza prenotandosi telefonicamente al numero 011.9218111/122 Nel 2020 lo Sportello sarà aperto nei giorni seguenti, dalle 14.30 alle 17.00: 23 gennaio, 20 febbraio, 19 marzo, 16 aprile, 14 maggio, 17 settembre, 15 ottobre, 19 novembre, 17 dicembre. Ricordiamo che il servizio è totalmente gratuito.</p>



**GLOBAL
IMPIANTI**
di Rizzo Roberto

Sistemi di sicurezza
Impianti elettrici civili ed industriali
Impianti domotici e fotovoltaici

C.so Mameli, 7 SAN MAURIZIO C.se (To)
Cell. 348.1341580 - Fax 011.9236313
global_impianti@alice.it



GRI & REUR

Articoli per la montagna

Via Battitore, 37 - 10073 Ciriè (TO)
Tel./Fax: 011 922 80 56

Interventi dei Gruppi Consiliari

Gruppo Consiliare “Cirié nel cuore”

Cari Concittadini, nel mese di giugno di quest'anno abbiamo portato a termine il nostro terzo anno di mandato ed ora, a fine 2019, è nuovamente tempo di bilanci. Come abbiamo sottolineato sin dai primi giorni del nostro insediamento a Palazzo D'Oria noi crediamo fortemente nelle capacità di rinnovamento della nostra Cirié e siamo consapevoli che l'attività amministrativa debba essere svolta nell'interesse di tutti i cittadini, in particolare delle fasce più deboli. In quest'ottica, il lavoro intenso e puntuale dell'Amministrazione Devietti, nell'arco di questi tre anni, ha portato alla realizzazione di numerose opere, alla messa in campo di iniziative innovative, alla elaborazione di nuovi progetti, dando ai cittadini molte risposte concrete alle loro aspettative e alle loro richieste. È proseguita l'opera di ascolto avviata in campagna elettorale e sempre tenuta viva dagli incontri con la cittadinanza: nei mesi di settembre ed ottobre, Sindaco, Vicesindaco, referenti di zona e consiglieri hanno incontrato nuovamente i cittadini nei diversi borghi della città per dar voce alle loro segnalazioni e alle richieste. Nell'arco degli ultimi dodici mesi è proseguita la costante e puntuale attenzione alla sistemazione di varie parti della città: sono stati effettuati interventi di manutenzione nei settori della viabilità, (come la realizzazione del I lotto di lavori in via Battitore, che ha portato al decongestionamento di un punto nevralgico della città), dell'illuminazione pubblica, nelle scuole e negli edifici comunali. Si è proseguito con i lavori di riqualificazione di alcu-

Domenica Calza, capogruppo “Cirié nel cuore”

Gruppo Consiliare “Più Cirié”

Aver girato la boa di metà mandato ci obbliga doverosamente a fare il punto di quanto fatto in questi due anni e mezzo dalla nostra maggioranza. Tale disamina va fatta serenamente ed obiettivamente per valutare le risposte date o ancora da dare ai bisogni della nostra città e soprattutto dei nostri cittadini. Tra le cose fatte si possono sottolineare l'approvazione del Documento Unico di Programmazione per il triennio 2020/2022 nonché il Bilancio consolidato relativo all'esercizio 2018, la stesura del Regolamento che disciplina gli orti urbani e quello relativo all'applicazione dell'Imposta Unica Comunale Tariffa sui Rifiuti (TARI). Quest'ultimo ha, tra l'altro, lo scopo di sensibilizzare ulteriormente i cittadini alla raccolta differenziata. Particolare rilevanza va data al completamento dei lavori relativi al primo Lotto di via Battitore che ha portato alla realizzazione di una rotatoria la quale facilita l'immissione stradale sulla via di transito delle ambulanze da e verso il nosocomio. Proseguono, inoltre, i lavori di bonifica e rifacimento dei sotto servizi e del manto stradale delle vie laterali di via Vittorio Emanuele mentre quelli relativi a via Parco sono stati ultimati. Nel perseguire le richieste dei cittadini e dell'Ufficio Tecnico, si è provveduto ad apportare alcuni limitati correttivi al Piano Regolatore, volti sia alla correzione di refusi o lievi incongruenze presenti negli elaborati di Piano, sia all'introduzione di modifiche cartografiche e normative utili a migliorare l'operatività attuativa del Piano stesso. A seguito dello stanziamento economico della Regione Piemonte è stata abbattuta la torre piezo-

Anna Vasciminno, capogruppo “Più Cirié”

ne vie laterali dell'asse viario di via Vittorio Emanuele: dopo via Cavour, è toccato a via Sismonda rifarsi il look, mentre è stato presentato il progetto di rifacimento di via Vittorio Emanuele, i cui lavori partiranno nel 2020. Si sono praticamente conclusi i lavori di ammodernamento e di messa a norma della casa di riposo Il Girasole. Anche nei settori della cultura e delle manifestazioni si è cercato di rendere più attrattiva la nostra Città: oltre alle serate culturali, alle numerose mostre a Villa Remmert e Palazzo D'Oria, sono stati organizzati eventi che hanno richiamato nella nostra Città migliaia di persone, come il Palio dei Borghi, gli spettacoli di Lunathica, Formangiando, la Notte Bianca, la stagione teatrale. Nel mese di novembre è stato presentato il progetto del teleriscaldamento, un'opportunità che offrirà importanti benefici a molti cittadini. Particolare attenzione è stata dedicata al settore della comunicazione: la nuova App, Municipium, il sito rinnovato del Comune, l'utilizzo dei social oltre ai canali istituzionali hanno permesso di dare ampio risalto a molte iniziative. A dicembre prenderà il via “Cirié Magico Natale 2019” con un ricco programma di intrattenimenti per i bambini, di concerti, la seconda edizione della StraNatale e molto altro ancora.

Nell'imminenza delle feste natalizie 2019, la capogruppo Domenica Calza e i consiglieri del gruppo Cirié nel cuore colgono l'occasione per augurare a tutti i concittadini ciriacesi un felice e sereno Natale e un buon 2020.

metrica del sito ex IPCA. Anche nel settore del restauro del Palazzo Comunale sono proseguiti i lavori di recupero riportando alla luce affreschi presenti sulle pareti dell'ex Ufficio Anagrafe e si sta progettando la digitalizzazione di importanti testi custoditi presso la biblioteca storica.

Con grande soddisfazione sono proseguiti i lavori di messa a norma della Casa di Riposo il Girasole garantendo un fattivo e valido sostegno per la popolazione anziana nonché ricovero di sollievo volto al sostegno delle famiglie nella gestione dei propri famigliari.

La gestione del bilancio è stata attiva e puntuale e ci ha permesso di dare attuazione ai nostri programmi in tempi assolutamente ragionevoli.

Rimangono da sviluppare alcune questioni altrettanto significative (sottopasso, rivalutazione dell'Ospedale ed implemento dei Servizi Sociali, contrasto alla criminalità, sostegno e stimolo verso la sensibilizzazione dei gestori alla rimozione delle slot machine dai propri locali per un concreto contrasto alla ludopatia) che ci impegnano come amministrazione ad affrontare con quelle che ulteriormente emergeranno, nel proseguo del nostro mandato con buona volontà, tenacia e capacità di ascolto delle esigenze della popolazione.

Ricordiamo ancora la costante attenzione verso le frazioni in particolare per risolvere problematiche varie e di servizio.

In prossimità delle festività natalizie PIU' CIRIÉ' porge alla cittadinanza Ciriacese Auguri di Buon Natale e Buon Anno

Gruppo Consiliare Partito Democratico Cirié

Care concittadine e cari concittadini, siamo giunti alla fine di un altro anno che ci ha visti impegnati nell'attività di controllo e di proposta in Consiglio Comunale ma soprattutto in cui abbiamo provato a rimanere concentrati sull'oggetto della politica: la vita delle persone. Per questo motivo proviamo, su ogni scelta, a schierarci sempre dalla parte di chi ha più bisogno di essere tutelato, di essere aiutato nel suo quotidiano. E nonostante le spinte di un mondo che sembra non abbia più la voglia di andare oltre la superficie, proviamo a cercare il buono ed il giusto anche nei dettagli delle singole scelte amministrative e a credere nel valore e nel ruolo fondamentale della Politica.

E oggi la vera sfida della politica è combattere la divisione. Su più livelli, chi gioca con la paura delle persone, prova a dividere le comunità per un beneficio elettorale a scapito della coesione sociale: quando non si prova a riconciliare i concittadini tra di loro, quando non si prova a mettere insieme le energie migliori

Luca Capasso, capogruppo "Partito Democratico Cirié"

per aiutare chi è in difficoltà, si smette di fare politica.

Per questo bisogna andare sempre più incontro alla realtà, analizzando le difficoltà per poter elaborare proposte che abbiano la giusta prospettiva e una concreta capacità di unire e rafforzare la società.

Ed è quindi fondamentale riflettere profondamente sulle trasformazioni della nostra città e del nostro territorio e sulle visioni che desideriamo mettere in atto.

E allora rinnoviamo il nostro impegno per questo 2020 nel concentrarci sui problemi di tutti i giorni, sulla coesione di un territorio che va oltre la nostra città.

La ferrovia, il tema centrale della Stazione Porta, il rilancio di un abitare di qualità: alcuni dei temi sui quali lavorare per dare opportunità a giovani famiglie e non solo, che possano stabilirsi e costruire la loro vita qui a Cirié, senza dimenticare chi è solo e chi ha bisogno del sostegno di tutti.

Gruppo Consiliare Movimento 5 Stelle Cirié

Al termine dell'anno, condividiamo alcune riflessioni. In comune continua a esserci attenzione a fiere, manifestazioni e rifacimenti di rappresentanza. Questo aspetto è certamente importante. Su altri temi, purtroppo, l'approccio è in termini di manutenzione ordinaria, senza andare al nocciolo delle criticità.

Dimenticato lo skatepark, è stata pensata una 'piastra giochi'. Verrà incastrata tra area cani, il cimitero, e il limitrofo sito con scorie tossiche. L'ideale per una riservata zona di spaccio. L'operazione Taurus, un importante progetto sociale, sarà ferocemente economica e non risponderà alla richiesta di spazi ed attività per i nostri ragazzi. Il Battandero, che è un capannone di proprietà pubblica in zona Villaggio, verrà venduto, e al prezzo delle patate. Sarebbe il luogo adatto per una palestra comunale. Invece ne beneficerà la speculazione privata. Mentre altri luoghi aspettano, c'è il costosissimo rimaneggiamento di via Vittorio Emanuele. Completamente ignorato il problema delle barriere architettoniche all'ingresso dei negozi, spesso inaccessi-

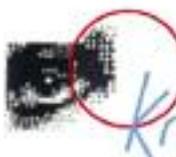
Franco Silvestro, portavoce e capogruppo "M5S Cirié"

bili per chi ha problemi a camminare. Sulla disabilità occorre operare quando si presenta l'occasione. Qui è una occasione persa. Il TAR ha cancellato il progetto Spina: il piano regolatore torna quello, superato, di 20 anni fa. Sarebbe l'occasione per riflettere e ripensare la città come attrattiva, invece solo interventi su richieste singole, in difetto di ogni indirizzo unitario. Intanto, a Caselle, sono iniziati i lavori del centro commerciale più grande d'Europa (aree ATA). Auguri.

L'Unione dei Comuni (siamo capofila) continua a scivolare nell'irrelevanza. Alcuni approcci amministrativi non possono prescindere da un confronto anche fuori dei confini cittadini, e ciò non avviene.

Questi, e molti altri temi, sono stati oggetto dell'attività del M5S locale. Noi ci siamo, continueremo a prospettare una visione diversa della nostra comunità.

Auguri di Buon 2020 a tutti i nostri concittadini.



**Centro Professionale
Ottica e Contattologia**
kristall ottica

Dal 1991 ottici specialisti e optometristi per le famiglie, da più di due decenni esperti del settore per il bene della vista e dei vostri occhi!



Cercaci su facebook

Portando questa rivista avrai il 50% di sconto su tutte le montature firmate acquistando lenti Zeiss; vieni a chiedere in negozio la FidelityCard per avere le lenti a contatto Zeiss a € 14,99 invece di € 20,00

Via Vittorio Emanuele II, 18 - Cirié - Tel. 011 4273151

Peronato Geom. Davide

Certificazioni energetiche
Rilievi topografici,
visure e pratiche catastali,
accatastamenti, urbanistica e tutto ciò che riguarda
gli studi geometrici.



Via Roma, 44 - 10073 Ciriè (TO) - Tel./Fax 011 536 9073



Siamo su



Cucina tradizionale piemontese

Gradita prenotazione

Orari: dal martedì al sabato
pranzo 12,00 - 14,00
cena 19,00 - 22,00

Domenica pranzo 12,00 - 14,00
Cena su prenotazione
Lunedì chiuso

Piazza IV Novembre, 4 - Grosso (TO)

Tel. 011 9269660 - 366 325 4787

trattoriadelcastellolagrosso@gmail.com

CRAI

Supermercati IL GALEONE SRL

IL GALEONE S.R.L.

Via Vittorio Emanuele, 23
10073 CIRIÈ (TO)

Spesa a domicilio
GRATUITA



ELETTRAUTO

RG

S.N.C.

AUTORIPARAZIONI

DI RIBERO M. & GRIVETTI M.

Autoriparazioni - Elettrauto
Diagnosi computerizzata
Tagliandi freni - Servizio gomme
impianti gpl - Sostituzione bombole
Ricarica aria condizionata



Via Lanzo 168 - 10073 CIRIÈ (TO)
Tel. 011.921.01.59 Cell. 347.62.79.495
e-mail: rg.elettrauto@gmail.com



Ciriè (To)
Via Torino, 84
Tel. 011 9211697
laclassidrabio@gmail.com

*Si confezionano
borse e cesti
natalizi*

LA CLESSIDRA BIO

*Augura a tutti
Gioiose Feste*



Alimenti biologici - Ortofrutta bio
Prodotti per diabetici e celiaci
Prodotti per intolleranze - Prodotti per l'infanzia
Alimenti vegani - Tè e tisane
Detersivi ecologici e sfusi - Cosmetici naturali